

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 58 (1985)

Heft: 5: Sion = Sitten

Rubrik: Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.05.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr Änderungen vorbehalten

Aus technischen Gründen muss der Veranstaltungskalender sehr früh zusammengestellt werden, und die Möglichkeit besteht, dass vorgesehene Veranstaltungen kurzfristig abgesagt oder verschoben werden müssen. Es ist deshalb ratsam, sich beim örtlichen Verkehrsverein über die Durchführung des zu besuchenden Anlasses zu erkundigen.

Von den uns gemeldeten Konzertzyklen und -reihen sowie von den Theater-Premieren und Gastspielen haben wir eine Liste zusammengestellt, die gratis bei der Schweizerischen Verkehrszentrale (SVZ), Bellariastrasse 38, 8027 Zürich, bezogen werden kann. Im nachstehenden Verzeichnis sind alle anderen Konzerte aufgeführt, die uns termingerecht bekanntgegeben wurden.

Schweiz

19. Mai. Tag der Schweizer Schifffahrt
31. Mai–2. Juni. Eidgenössisches Feldschieszen

Suisse romande

7–12. Mai. Cyclisme: Tour de Romandie

Jura

11/12. Mai. Automobilisme: Rallye «Exp-Ajoie»

Aarau

Mai: bis 5. Kunsthaus: Malerei von Charles Rollier
4. Mai–9. Juni. Kunstmuseum: Gemälde von Muz Zeier (Retrospektive)
5., 12. Mai. Pferderennen

Das ganze Jahr. Schlössli: Stadtmuseum «Alt Aarau». – Aargauisches Museum für Natur- und Heimatkunde

Aarberg BE

19. Mai. Seeländisches Jodlertreffen

Adelboden BE

4./5. Mai. Jubiläum 50 Jahre Jodlerklub und Trachtengruppe

Affoltern BE

1. Juni. Ernst Meyer, Posaune, und Jürg Neuenschwander, Orgel

Affoltern am Albis ZH

Das ganze Jahr. Spielzeuzeugenbahn- und Zweiradmuseum

Aigle VD

4/5. Mai. Festival suisse des majorettes

Alberswil bei Willisau LU

Mai–Okt. Schweizerisches Landwirtschaftsmuseum «Burgrain» (Di–So 14–17 Uhr, für Gruppen nach Vereinbarung)

Alpnach OW

2. Juni. Tischtennis: Nationale Junioren-, Jugend- und Schüler-Einzelmeisterschaften

Altdorf UR

Mai–Sept. Historisches Museum. – Seedorf: Urner Mineralienmuseum. – Schloss A Pro (Do, Sa, So 13–17 Uhr). – Jeden Mi historischer Rundgang
2., 23. Mai. Warenmärkte

4. Mai. Kellertheater im Vogelsang: Musikveranstaltung

4., 10.–12., 17., 19. Mai. Kollegium: Studententheater

10. Mai. Frühlingskonzert der Jugendmusik

11. Mai. Feldli: Leichtathletik-Meeting

11. Mai (prov.). 3. Urner Frühlingsfestival

14.–23. Mai. Winterberg: Schweizer Plakate 1984

18./19. Mai. Kellertheater im Vogelsang: Theateraufführungen

27. Mai. Kantonaler Jungschwinger

1./2. Juni. Volksradtour

Nous avons édité une liste des concerts à l'abonnement ainsi que des représentations théâtrales (premières et galas) qui nous ont été annoncés. Vous pouvez obtenir cette publication gratuitement à l'Office national suisse du tourisme (ONST), Bellariastrasse 38, 8027 Zurich.

Dans la présente liste nous avons mentionné tous les autres concerts qui nous ont été communiqués en temps utile.

Altstätten SG

Mai–Nov. Heimatmuseum (So 14–17 Uhr, werktags auf Voranmeldung)
Mai: bis 5. RHEMA, Rheintaler Messe
2. Mai. Mai-Jahrmarkt

Amriswil TG

4./5. Mai. Tellenfeld: Ostschweizerische Badminton-Meisterschaften

11. Mai. Evang. Kirchengemeindehaus: Christa Romer, Klavier

19. Mai. Automobil-Trial (Geschicklichkeitsfahren)

Andermatt UR

11. Mai. Muttertagskonzert der Feldmusik

Appenzell AI

Mai–14. Juni. Heimatmuseum (So 13.30–17 Uhr)

1. Mai. Maimarkt

Das ganze Jahr. Museum im «Blauen Haus». – Retonio's mechanisches Musikmuseum (Führungen tägl. 14.30 Uhr). – Freiluftmuseum

Aproz VS

4/5. Mai. Festival des Chorales
26. Mai. Combat cantonal des reines

Aranno TI

25 maggio. Palazzo: Duetti e arie de G. F. Händel e J. S. Bach

Arbon TG

Mai: bis 26. Schloss: Gemälde von Willi Ruff, und Skulpturen von Fredy Thalman

4. Mai. Frühlingsfest

18. Mai. Leichtathletik-Mehrkampfmeeting

31. Mai–28. Juni. Schloss: Ölbilder von Alvaro Mejiaz

1./2. Juni. Frühlingsregatta für Yachten

Arenenberg TG

Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

Arisdorf BL

25. Mai. Rad-Strassenrennen

Arth-Goldau SZ

Das ganze Jahr. Natur- und Tierpark Goldau

Ascona TI

Maggio–ott. Museo comunale. – Museo Casa Anatta e Casa Selma. – Museo Ignaz e Mischa Apper. – Ogni lunedì e giovedì escursione accompagnata nei boschi sopra Ascona. – Ogni martedì visita guidata culturale di Ascona
Maggio: fino al 26. Centro culturale Beato P. Berno: Esposizione «Macchine poetiche» di Paul Gugelmann

Tutto l'anno. Chiesa SS. Pietro e Paolo, e Sta. Maria della Misericordia. – Casa Serodine

Augst BL

Das ganze Jahr. Ruinen der Römerstadt und Museum

Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST Changements réservés

Pour des raisons techniques, le calendrier des manifestations doit être établi très tôt; il est possible que des manifestations prévues doivent être à brève échéance supprimées ou renvoyées. Nous conseillons de se renseigner auprès de l'office local de tourisme sur le déroulement de la manifestation à laquelle on désire assister.

Ausserberg VS

11. Mai. Geländelauf

Avenches VD

1. mai. Les enfants chantent le mois de mai

5. mai. Eglise Donatye: Jean Jaquerod, orgue (après-midi)

9–12. mai. Concours hippique, military

15. mai. Temple: Concert du Petit-Chœur et du Chœur «becs à bonsbons»

18. mai–16. juin. Galerie du Château: Peintures de Corine Colombo

Toute l'année. Musée romain. – Haras fédéral. – Musée du vieil Avenches et de la naissance de l'aviation suisse au Château (avril–oct. me–di 14–18 h)

Baar ZG

Mai–Okt. Tropfsteinhöhlen «Höllgrotten»

9. Mai. Kath. Pfarrkirche: Roger Fisher, Orgel

19. Mai. Jodlerkonzert (Gedenkkonzert zum 100. Geburtstag von Robert Fellmann)

Bachenbülach ZH

27. Mai. Bruderschwinger

Baden AG

Mai–Dez. Altstadt: Jeden letzten Sa im Monat Kuriositätenmarkt

Mai–Okt. Städt. Trinkhalle: Täglich Kurkonzerte

2. Mai. Kellertheater im Kornhaus: Premiere Produktion der Claque Baden

4. Mai. Kurtheater: «3x Georges», Musical von Paul Burkhard. – Kursaal: Frühlingskonzert der Stadtmusik

5. Mai. Stadtkirche: Bachkonzert Hans Zumstein, Cembalo, und Karl Kolly, Tracht

10. Mai. Musiksaal Margeläcker: Kammerorchester 65. Leitung: André Jacot. Solist: Young Uck Kim, Violine

12. Mai. Sebastianikapelle: Triosonaten 16.–19. Mai. Im Graben: Zirkus Monti

17. Mai. Kurtheater: Peach Weber, Blödel-Komiker

18. Mai. Kurtheater: «Duett for one»

23. Mai. Kursaal: Bodensee-Symphonieorchester

23.–26. Mai. Margeläcker: Circus Knie

27. Mai. Baldegg: Schwinget

Das ganze Jahr. Historisches Museum im Landvogteischloss. – Technisches Museum im Kraftwerk Kappelerhof (Mi, So 14–17 Uhr)

Das ganze Jahr. Historisches Museum im Landvogteischloss. – Technisches Museum im Kraftwerk Kappelerhof (Mi, So 14–17 Uhr)

Das ganze Jahr. Historisches Museum im Landvogteischloss. – Technisches Museum im Kraftwerk Kappelerhof (Mi, So 14–17 Uhr)

Das ganze Jahr. Historisches Museum im Landvogteischloss. – Technisches Museum im Kraftwerk Kappelerhof (Mi, So 14–17 Uhr)

Das ganze Jahr. Historisches Museum im Landvogteischloss. – Technisches Museum im Kraftwerk Kappelerhof (Mi, So 14–17 Uhr)

Das ganze Jahr. Historisches Museum im Landvogteischloss. – Technisches Museum im Kraftwerk Kappelerhof (Mi, So 14–17 Uhr)

Das ganze Jahr. Historisches Museum im Landvogteischloss. – Technisches Museum im Kraftwerk Kappelerhof (Mi, So 14–17 Uhr)

Das ganze Jahr. Historisches Museum im Landvogteischloss. – Technisches Museum im Kraftwerk Kappelerhof (Mi, So 14–17 Uhr)

Das ganze Jahr. Historisches Museum im Landvogteischloss. – Technisches Museum im Kraftwerk Kappelerhof (Mi, So 14–17 Uhr)

Das ganze Jahr. Historisches Museum im Landvogteischloss. – Technisches Museum im Kraftwerk Kappelerhof (Mi, So 14–17 Uhr)

Das ganze Jahr. Historisches Museum im Landvogteischloss. – Technisches Museum im Kraftwerk Kappelerhof (Mi, So 14–17 Uhr)

Das ganze Jahr. Historisches Museum im Landvogteischloss. – Technisches Museum im Kraftwerk Kappelerhof (Mi, So 14–17 Uhr)

Das ganze Jahr. Historisches Museum im Landvogteischloss. – Technisches Museum im Kraftwerk Kappelerhof (Mi, So 14–17 Uhr)

Das ganze Jahr. Historisches Museum im Landvogteischloss. – Technisches Museum im Kraftwerk Kappelerhof (Mi, So 14–17 Uhr)

Das ganze Jahr. Historisches Museum im Landvogteischloss. – Technisches Museum im Kraftwerk Kappelerhof (Mi, So 14–17 Uhr)

Das ganze Jahr. Historisches Museum im Landvogteischloss. – Technisches Museum im Kraftwerk Kappelerhof (Mi, So 14–17 Uhr)

Das ganze Jahr. Historisches Museum im Landvogteischloss. – Technisches Museum im Kraftwerk Kappelerhof (Mi, So 14–17 Uhr)

Theodorskirche: Ensemble Musica Viva. – Leonhardskirche: Jean-Claude Zehnder, Orgel (Bach-Zyklus)

5./6. Mai. Münsteraal: Triosonaten von G. F. Händel

6. Mai. Museum für Gegenwartskunst: Neueste Kammermusik. Leitung: Balz Trümpp

7. Mai. Leonhardskirche: Heiner Kühner, Cembalo

11. Mai. Komödie: Premiere «Das Tagebuch der Anne Frank», Schauspiel von Frances Goodrich. – Sporthalle St. Jakob: Konzert Gruppe Krokus

12. Mai. Peterskirche: Rudolf Scheidegger, Orgel (Bach-Zyklus)

14. Mai. Stadtcasino: Brandis-Quartett. – Musik-Akademie: Konservatoriumsorchester. Leitung: Wilfried Boettcher

15. Mai. Barfüsserkirche: Händel-Konzert. Leitung: Hans-Martin Linde

17. Mai. Stadttheater: Zeitgenössische Musik und Kunst

18./19. Mai. Martinskirche: Basler Bach-Chor. Leitung: Etienne Krähenbühl. Solisten

19. Mai. Fauteuil: Werner Schneyder, Cabaret. – Museum für Natur- und Völkerkunde: «Schwanengesang», Liederzyklus von Franz Schubert. – Thomaskirche: Nachmittagskonzert Duo Basiliensis und Simon Hill, Kontratenor

20. Mai–1. Juni. Fauteuil: Franz Hohler, Cabaret

22. Mai. Martinskirche: Kammermusik von J. S. Bach. Leitung: Ton Koopman

26. Mai. Albankirche: Hanspeter Aeschlimann, Orgel (Bach-Zyklus)

29. Mai. Kolpinghaus: Mittagskonzert. Deutsche Vokalmusik der Renaissance. Münstersaal: Kammermusik von J. S. Bach. – Stadttheater: «Le nozze di Figaro», Oper von W. A. Mozart

31. Mai. Münster: Bach-Konzert der Münsterkantorei. – Museum für Gegenwartskunst: «Das Nasobem von Franz Tischhauser», italienische und deutsche Lautenmusik der Renaissance

Das ganze Jahr. Historisches Museum im Landvogteischloss. – Technisches Museum im Kraftwerk Kappelerhof (Mi, So 14–17 Uhr)

Das ganze Jahr. Historisches Museum im Landvogteischloss. – Technisches Museum im Kraftwerk Kappelerhof (Mi, So 14–17 Uhr)

Das ganze Jahr. Historisches Museum im Landvogteischloss. – Technisches Museum im Kraftwerk Kappelerhof (Mi, So 14–17 Uhr)

Das ganze Jahr. Historisches Museum im Landvogteischloss. – Technisches Museum im Kraftwerk Kappelerhof (Mi, So 14–17 Uhr)

Das ganze Jahr. Historisches Museum im Landvogteischloss. – Technisches Museum im Kraftwerk Kappelerhof (Mi, So 14–17 Uhr)

Das ganze Jahr. Historisches Museum im Landvogteischloss. – Technisches Museum im Kraftwerk Kappelerhof (Mi, So 14–17 Uhr)

Das ganze Jahr. Historisches Museum im Landvogteischloss. – Technisches Museum im Kraftwerk Kappelerhof (Mi, So 14–17 Uhr)

Das ganze Jahr. Historisches Museum im Landvogteischloss. – Technisches Museum im Kraftwerk Kappelerhof (Mi, So 14–17 Uhr)

Das ganze Jahr. Historisches Museum im Landvogteischloss. – Technisches Museum im Kraftwerk Kappelerhof (Mi, So 14–17 Uhr)

Das ganze Jahr. Historisches Museum im Landvogteischloss. – Technisches Museum im Kraftwerk Kappelerhof (Mi, So 14–17 Uhr)

Das ganze Jahr. Historisches Museum im Landvogteischloss. – Technisches Museum im Kraftwerk Kappelerhof (Mi, So 14–17 Uhr)

Das ganze Jahr. Historisches Museum im Landvogteischloss. – Technisches Museum im Kraftwerk Kappelerhof (Mi, So 14–17 Uhr)

Das ganze Jahr. Historisches Museum im Landvogteischloss. – Technisches Museum im Kraftwerk Kappelerhof (Mi, So 14–17 Uhr)

Das ganze Jahr. Historisches Museum im Landvogteischloss. – Technisches Museum im Kraftwerk Kappelerhof (Mi, So 14–17 Uhr)

Das ganze Jahr. Historisches Museum im Landvogteischloss. – Technisches Museum im Kraftwerk Kappelerhof (Mi, So 14–17 Uhr)

Das ganze Jahr. Historisches Museum im Landvogteischloss. – Technisches Museum im Kraftwerk Kappelerhof (Mi, So 14–17 Uhr)

Das ganze Jahr. Historisches Museum im Landvogteischloss. – Technisches Museum im Kraftwerk Kappelerhof (Mi, So 14–17 Uhr)

Das ganze Jahr. Historisches Museum im Landvogteischloss. – Technisches Museum im Kraftwerk Kappelerhof (Mi, So 14–17 Uhr)

Das ganze Jahr. Historisches Museum im Landvogteischloss. – Technisches Museum im Kraftwerk Kappelerhof (Mi, So 14–17 Uhr)

Das ganze Jahr. Historisches Museum im Landvogteischloss. – Technisches Museum im Kraftwerk Kappelerhof (Mi, So 14–17 Uhr)

Das ganze Jahr. Historisches Museum im Landvogteischloss. – Technisches Museum im Kraftwerk Kappelerhof (Mi, So 14–17 Uhr)

Das ganze Jahr. Historisches Museum im Landvogteischloss. – Technisches Museum im Kraftwerk Kappelerhof (Mi, So 14–17 Uhr)

Das ganze Jahr. Historisches Museum im Landvogteischloss. – Technisches Museum im Kraftwerk Kappelerhof (Mi, So 14–17 Uhr)

Das ganze Jahr. Historisches Museum im Landvogteischloss. – Technisches Museum im Kraftwerk Kappelerhof (Mi, So 14–17 Uhr)

Das ganze Jahr. Historisches Museum im Landvogteischloss. – Technisches Museum im Kraftwerk Kappelerhof (Mi, So 14–17 Uhr)

Das ganze Jahr. Historisches Museum im Landvogteischloss. – Technisches Museum im Kraftwerk Kappelerhof (Mi, So 14–17 Uhr)

Das ganze Jahr. Historisches Museum im Landvogteischloss. – Technisches Museum im Kraftwerk Kappelerhof (Mi, So 14–17 Uhr)

Das ganze Jahr. Historisches Museum im Landvogteischloss. – Technisches Museum im Kraftwerk Kappelerhof (Mi, So 14–17 Uhr)

Das ganze Jahr. Historisches Museum im Landvogteischloss. – Technisches Museum im Kraftwerk Kappelerhof (Mi, So 14–17 Uhr)

Das ganze Jahr. Historisches Museum im Landvogteischloss. – Technisches Museum im Kraftwerk Kappelerhof (Mi, So 14–17 Uhr)

Das ganze Jahr. Historisches Museum im Landvogteischloss. – Technisches Museum im Kraftwerk Kappelerhof (Mi, So 14–17 Uhr)



**INTERNATIONALE
MUSIKFESTWOCHE
LUCERNE**

17. August–
11. September
1985

Europäisches Jahr der Musik

Schweizerisches Festspielorchester
European Community Youth Orchestra
Pittsburgh Symphony Orchestra
London Symphony Orchestra
Berliner Philharmonisches Orchester
Staatskapelle Dresden
Basler Sinfonie-Orchester
National Symphony Orchestra Washington
Royal Philharmonic Orchestra London
Wiener Philharmoniker

Luzerner Festwochenchor
European Community Youth Choir
Die Luzerner Vokalsolisten
Gächinger Kantorei Stuttgart
Chœur de la Radio Suisse Romande

Philip Jones Brass Ensemble
Festival Strings Lucerne
Academy of Ancient Music London
Camerata Bern
Collegium Musicum Zürich
Bach Collegium Stuttgart
Ensemble Intercontemporain Paris
Musica antiqua Köln
Orpheus Chamber Orchestra New York
San Marco Bläser Luzern

Oper/Ballett – Kammermusik –
Solistenkonzerte

Meisterkurse im Konservatorium
(Klavier, Violine, Cello, Gesang,
Brass Ensembles)

Information, Programme, Karten:

Internationale Musikfestwochen
Postfach, CH-6002 Luzern (Schweiz)
Tel. 041/23 35 62 Sekretariat
Tel. 041/23 52 72 Vorverkauf
Telex imfl ch 868 233



**SEMAINES
INTERNATIONALES
DE MUSIQUE
LUCERNE**

17 août–
11 septembre
1985

Année européenne de la musique

Orchestre suisse du Festival
European Community Youth Orchestra
Pittsburgh Symphony Orchestra
London Symphony Orchestra
Orchestre philharmonique de Berlin
Staatskapelle Dresden
Orchestre symphonique de Bâle
National Symphony Orchestra Washington
Royal Philharmonic Orchestra Londres
Orchestre philharmonique de Vienne

Chœur lucernoise du Festival
European Community Youth Choir
Die Luzerner Vokalsolisten
Gächinger Kantorei Stuttgart
Chœur de la Radio Suisse Romande

Philip Jones Brass Ensemble
Festival Strings Lucerne
Academy of Ancient Music Londres
Camerata Berne
Collegium Musicum Zurich
Bach Collegium Stuttgart
Ensemble Intercontemporain Paris
Orpheus Chamber Orchestra New York
Ensemble de cuivres San Marco Lucerne

Opéra/ballett – musique de chambre –
récitals

Cours d'interprétation au Conservatoire
(piano, violon, violoncello, chant,
ensembles de cuivres)

Informations, programmes, location:

Semaines Internationales de musique
Case postale, CH-6002 Lucerne (Suisse)
Tél. 041/23 35 62 secrétariat
Tél. 041/23 52 72 location
Telex imfl ch 868 233



**SETTIMANE
INTERNAZIONALI
DI MUSICA
LUCERNA**

17 agosto–
11 settembre
1985

Anno europeo della musica

Orchestra svizzera del Festival
European Community Youth Orchestra
Pittsburgh Symphony Orchestra
London Symphony Orchestra
Orchestra filarmonica di Berlino
Staatskapelle Dresda
Orchestra sinfonica di Basilea
National Symphony Orchestra Washington
Royal Philharmonic Orchestra Londra
Orchestra filarmonica di Vienna

Coro lucernese del Festival
European Community Youth Choir
Die Luzerner Vokalsolisten
Gächinger Kantorei Stoccarda
Coro della Radio Suisse Romande

Philip Jones Brass Ensemble
Festival Strings Lucerna
Collegium Musicum Zurigo
Academy of Ancient Music Londra
Camerata Berna
Bach Collegium Stoccarda
Ensemble Intercontemporain Parigi
Musica antiqua Colonia
Orpheus Chamber Orchestra Nuova York
Complesso di fiati San Marco Lucerna

Opera/balletto – musica da camera –
concerti solistici

Corsi di perfezionamento al Conservatorio
(pianoforte, violino, violoncello, canto,
complessi di fiati)

Informazioni, programmi, prenotazione:

Settimane Internazionali di Musica
Casella postale, CH-6002 Lucerna (Svizzera)
telefono 041/23 35 62 segretario
telefono 041/23 52 72 prenotazione
telex imfl ch 868 233

- Meisterschaften, Herren Einzel
- 11. Mai. Leichtathletik: Nationales Langstreckenmeeting
- 16. Mai. Baselstädtischer Schwingertag. – Internationales Basler Gasballon-Wettfahrt
- 16.–19. Mai. Schänzli: Concours hippique
- 27. Mai. Leichtathletik: Internationales Damenmeeting
- 1./2. Juni. 53. Internationales und kantonales Radkriterium «Horburgpark»
- 2. Juni. 3. Sri-Chinmoy-Lauf
- Diverses**
- 31. Mai–13. Juni. Rosentalanlage: Circus Knie
- Das ganze Jahr. Antikenmuseum. – Feuerwehrmuseum. – Jüdisches Museum. – Kirchgarten (Museum für Wohnkultur). – Museum für Völkerkunde. – Kunstmuseum mit Kupferstichkabinett. – Rheinschiffahrtsausstellung (Rheinhafen Kleinhüningen). – Sammlung alter Musikinstrumente. – Schweizer Pharmaziehistorisches Museum. – Anatomische Sammlung. – Schweizerisches Sportmuseum. – Skulpturhalle (antike Plastik). – Stadt- und Münstermuseum. – Karikaturen- und Cartoonsammlung. – Museum des Filmes. – Zoologischer Garten. – Tiergarten Lange Erlen. – Botanischer Garten. – Floh- und Kuriositätenmarkt: Sa auf dem Petersplatz, 2. und 4. Mi im Monat auf dem Barfüsserplatz. – Jeden Fr Orgelspiel zum Feierabend in der Leonhardskirche. – Riehen: Spielzeug- und Dorfmuseum. – Katzenmuseum. – Brüllingen: Kutschen- und Schlittensammlung bei der Villa Merian

Bätterkinder BE

5. Mai. Kammermusik für Flöten, Violoncello und Cembalo

Bedano TI

Tutto l'anno. Casa al focolare: Arte svizzera. Vetri e ceramiche antichi e moderni (pom.)

Belfaux FR

25 mai. Course pédestre populaire

Bellach SO

25. Mai. 2. Topsport Jubiläumslauf

Bellinzona TI

Maggio–ott. Castello Sasso Corbaro (museo delle arti e tradizioni popolari del Ticino)

7 maggio. Sala patriziale: Concerto «Frau Musik» (una visita in casa Bach)

10–19 maggio. ESPO 85, mostra mercato primaveraile

31 maggio. Scuole nord: Concerto di musica Biedermeier

2 giugno. Camorino: Festa delle fragole

Tutto l'anno. Castel Grande (passeggiata sulla murata). – Castello Montebello (museo civico). – Ogni sabato «mostra mercato» nel centro storico

Bern

Konzerte und Theater

Mai: bis 20. Atelier-Theater: «Am Ziel», Stück von Thomas Bernhard

1.–4. Mai. Theater am Käfigturm: «SOS», Jugendstück von B. Luginbühl und M. Keller

1.–25. Mai. Zähringer-Theater: «Paradies Pauschal», Cabaret

3. Mai. Konservatorium: Berner Streichquartett

4., 11., 18., 25. Mai. Radio-Studio: Konzerte Ensemble Neue Horizonte

5. Mai. Kursaal: Udo und Orchester Pepe Lienhard

6. Mai. Rathausale: Heiner Kühner, Cembalo

7. Mai. Rathaus: Kammermusik für Flöten, Violoncello und Cembalo

8./9. Mai. Münster: Chor- und Orchesterkonzert. Leitung: Anton Knüsel

8.–11. Mai. Theater am Käfigturm: Ballett- und Theateraufführungen

9. Mai. Puppentheater: Schumann-Abend Moser-Quartett und Christina Steinegger, Klavier

11. Mai. Gymnasium Neufeld: Schweizer Jugend-Sinfonie-Orchester. Leitung: Andreas Delfs. Solisten

11./12. Mai. Europäisches Jahr der Musik:

Schlussveranstaltung des Schweizerischen Jugendmusikwettbewerbs

12. Mai. Kirche St. Peter und Paul: Musik auf historischen Tasteninstrumenten. – Heiliggeistkirche: Orgelkonzert

14. Mai. Franz. Kirche: Abendmusik. Leitung: B. Goetze; an der Orgel Philippe Laubscher. – Kirche Bethlehem: Annerös Hulliger, Orgel

14., 17. Mai. Konservatorium: Abschlusskonzerte Meisterkurs für Flöte

14.–31. Mai. Theater am Käfigturm: Schweizer Pantomime

18. Mai. Zähringer-Galerie: Liederabend B. Hunziker, Tenor; an Klavier Hansjürg Kuhn

22. Mai. Stadttheater: «Tartuffe», Komödie von J. B. Molière (franz. Aufführung)

26. Mai–2. Juni. Dreifaltigkeitskirche: Musica-sacra-Woche

28. Mai. Rathaus: Bach-Konzert. Leitung: J. E. Dähler

29. Mai–15. Juni. Zähringer-Theater: Berner Barden

31. Mai. Casino: Sinfonietta Bern. Leitung: Theo Loosli

1./2. Juni. Theater am Käfigturm: Ballettabende

Ausstellungen und Messen

Mai–Dez. Naturhistorisches Museum: Beryllium-Mineralien aus den Schweizer Alpen

Mai–9. Juni. Käfigturm: Natur im Käfig-Turm

Mai–2. Juni. Kunstmuseum: «Alles und noch viel mehr»

Mai. Alpines Museum: Zwei Expeditionen an den Rottalglätscher

Mai: bis 19. Kunstmuseum: Werke von Camille Claudel und Auguste Rodin (Reihe «Künstlerfreunde – Künstlerpaare»).

– Kornhaus: Vitrine 85 der Berner Kunsthandwerker (Keramik)

Mai: bis 15. Landesbibliothek: Ausstellung über Leben und Werk von Monique Saint-Héliar

Mai: bis 6. Allmend: BEA,

Frühlingsausstellung für Gewerbe, Landwirtschaft, Industrie und Handel

15.–19. Mai. Allmend: Rennwagenshow

16.–19. Mai. Allmend: Berner Brocante. – Studersteinareal: Berner Camping-Ausstellung

30. Mai–12. Juni. Kursaal und Elfenau: Ausstellung «Familiengärten»

31. Mai–5. Aug. Kunstmuseum: Kunst der Romantik aus der DDR

Feste und Folklore

8.–12. Mai. Kursaal: 10. Internationales Jazz-Festival

11. Mai. Erlacherhoffest

Sport

4. Mai. Kehrsatz: 1. Chäsitzer Louf

5. Mai. Volkslauf «Quer durch Bern»

11./12. Mai. 2-Tage-Marsch

17./18. Mai. 10-Meilen-Lauf von Bern (Grand Prix). – Tischtennis: Schweizer Hochschulleistungschaften

17.–19. Mai. Internationales Motor-Veteranen-Rallye (Zürich–Bern)

18. Mai. Internationaler Stadtlauf

26./27. Mai. Kehrsatz: Internationales Mannschafts-Tischtennisturnier

27. Mai. Wankdorf: Schweizer Fussball-Cupfinal

Diverses

Mai–Okt. Waisenhausplatz: Jeden Di und Do «Bärenärit»

Mai: bis 7. Konservatorium: Meisterkurs für Flöte (Aurèle Nicolet)

3.–5. Mai. Pferdesporttage

4. Mai. Münsterplatz und -gasse: Handwerkermarkt

8. Mai. Altstadt: Geraniummarkt

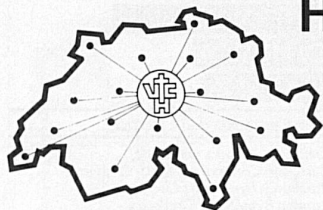
14.–17. Mai. Konservatorium: Meisterkurs für Flöte (Aurèle Nicolet)

18. Mai. Mühleplatz: Flohmarkt

24. Mai–2. Juni. Allmend: Circus Nock

Das ganze Jahr. Einstein-Haus. – Schweizerisches Gutenbergmuseum. – Naturhistorisches Museum. – Schweizerisches Schützenmuseum. – Bernische Abguss-Sammlung. – Schweizerische Theatersammlung. – Schweizerisches PTT-Museum. – Bärengraben. – Tierpark Dählhölzli. –

VERBAND CHRISTLICHER HOTELS



- Ferien in berühmten Kurorten
 - Erholung in gepflegten Hotels und Pensionen auf dem Land,
 - Aufenthalt in den Städten
- bieten Ihnen die
50 Schweizer VCH-Hotels.

Verzeichnisse sind erhältlich bei:
Schweiz. Verband Christlicher Hotels (VCH)
c/o Hotel de Famille, 1800 Vevey

Botanischer Garten. – Mahogany Hall:
Jazz am Mi, Folk am Fr

Beromünster LU

16. Mai. Auffahrtsumritt, alter Brauch

Biel/Bienne BE

Mai: bis 9. Kunsthauskeller: Comics
1. Mai. Pasquartkirche: Thomas Oechslin, Flöte, und Daniel Zimmermann, Gitarre
4. Mai. Ländlertreffen. –
13. Internationaler Marathon
10.–15. Mai. Parkplatz Gurzelen: Circus Nock
11. Mai. 11. Bieler Cross
12. Mai. Rad-Bergrennen Biel–Maggingen
18. Mai–13. Juni. Kunsthauskeller: Werke von Teresa Leiser-Giupponi und Francine Schneider
19. Mai. Bözingen-Berg-Schwinget und Jungschwingertag
23. Mai. Stadttheater: Zwei Opern von Ch. W. Gluck («Iphigenien»)
31. Mai/1. Juni. Concours hippique
Das ganze Jahr. Museum Schwab (Ur- und Frühgeschichte). – Museum Robert (Pflanzen- und Tierbilder aus der Malerfamilie Robert). – Uhrenmuseum Omega. – Jeden Sa Flohmarkt in der Brüggstrasse

Bilten GL

19. Mai. Glarner-Bündner Schwingertag

Binningen BL

19. Mai. Rad-Strassenrennen

Bioggio TI

1/2 giugno. Concorso ippico

Bischofszell TG

11. Mai. Muttertagskonzert

Bissone TI

Maggio–metà ott. Casa Tencalla (casa patriziale)

Bolligen BE

19. Mai. Evang. Kirche:
Nachmittagskonzert Timporg-Trio

Bonaduz GR

1. Mai. Abendlauf «Rund um den Danisch»

Bonstetten ZH

12. Mai. Zürcher Kantonaler Schwingertag

Bottighofen TG

3. Mai. Dorfzentrum: Zwei Opern von Ch. W. Gluck («Iphigenien»)

Bremgarten AG

3./4., 10./11., 18., 24./25., 31. Mai/1. Juni. Kellertheater: «Anna und Paul», Stück von Peter Höner
10. Mai. Theater am Spittel: Liedermacher Toni Vescoli
18. Mai. Theater am Spittel: «Heute Abend – Lola Blau», Musical

Les Brenets NE

31 mai/1 juin. Veillée villageoise
2 juin. Course pédestre populaire CIME

Brienz BE

Mai–Okt. Ballenberg: Schweizerisches Freiluftmuseum für ländliche Bau- und Wohnkultur. – Museum für Brot und Gebäck

Das ganze Jahr. Ausstellung in der Schnitzerschule (ausgen. während der Schullferien)

Brig VS

17.–19. Mai. Oberwalliser Tambouren- und Pfeiferfest
27., 29., 31. Mai. Kollegium: «Der Dorfanz», Volksstück von H. Taugwalder und F. Schmid
1./2. Juni. Simplonhalle: Walliser Harmoniefest

Brissago TI

Maggio–luglio. Visite con guida della Fabbrica tabacchi, della Centrale idroelettrica e delle Isole di Brissago
1 maggio. Maggiolata dei bambini
3–22, 24 maggio–12 giugno. Galleria dell'arte: Esposizioni d'arte
18/19 maggio. Gara di wind-surf
26 maggio. Sagra del pesce

Broc FR

16 mai. 11e Course des trois ponts

Brugg AG

Mai–Juli. Hofstatt: Jeden 1. Sa im Monat Handwerker- und Flohmarkt
11./12. Mai. Springreiten: Schweizer-Meisterschafts-Qualifikationen
23. Mai. Stadtkirche: Aargauer Symphonie-Orchester. Leitung: Urs Voegelin. Solistin: Verena Pfenninger, Klavier
Das ganze Jahr. Vindonissa-Museum (Funde aus der Römerzeit). – Amphitheater Vindonissa in Windisch. – Klosterkirche Königsfelden (Glasfenster im Pavillon, Kirche wegen Renovation geschlossen). – Schloss Habsburg

Brunnen SZ

18. Mai. Aula: Jodlerkonzert
19. Mai. Interkantonales Faustballturnier
20. Mai. Brunnerhof: Tauschabend der Philatelisten
26. Mai. Kursaal-Casino: Folkloreabend

Buchrain LU

31. Mai/1. Juni. Pferdedressur

Buchs SG

Mai–Okt. Schloss und Städtchen Werdenberg. – Rheinmuseum und Waffensammlung
11./12. Mai. Frühjahrsmarkt und Chilbi
1. Juni. Buchser-Volksfest

Bülach ZH

5. Mai. Automobil-Trial (Geschicklichkeitsfahren)
27./28. Mai. Schwimmbadwiese: Circus Knie

Bulle FR

18 mai–15 sept. Musée gruérien: Papiers découpés d'aujourd'hui
23 mai. Ecole secondaire: Ensemble Serenata

Büren an der Aare BE

12. Mai. Seeländisches Schwingfest. – Kirche: Monteverdi-Consort

Burgdorf BE

Mai–Okt. Museum im Schloss
Mai: bis 28. Kornhaus: Ausstellung «Militärmusik-Volksmusik»
2. Mai. Casino-Theater: «Das Glas Wasser», Lustspiel von Eugène Scribe
3.–5. Mai. Concours hippique
11./12. Mai. Schweizerisches Tonkünstlerfest
13. Mai. Schlachtviehmarkt
17.–27. Mai. Schaustellerwoche

18./19. Mai. Markthalle: Oldtimer- und Teilemarkt

21. Mai. Alterspflegeheim:

Kammermusikabend

23. Mai. Mai-Markt

25. Mai. 60-km-Lauf

1. Juni. Gemeindefest: Frühlingskonzert

Das ganze Jahr. Am Kirchbühl (neben Rathaus): Museum für Völkerkunde

Bürglen UR

5. Mai. 64. Urner Kantonales Schwing- und Älplerfest

19. Mai. Polysportive Tell-Stafette

Bütschwil SG

25. Mai. Rad-Bergrennen Bütschwil–Höngg

Buttes NE

27 mai. Fête alpestre de lutte

Carasso TI

27 maggio. Chiesa S. Andrea: Diego Fasolis, organo (ciclo Opera Omnia per organo di J. S. Bach)

Cham ZG

1./2. Juni. Nationale Junioren-Ruderregatta

Champéry VS

18 mai. Concert annuel de la fanfare
1/2 juin. Festival de jazz

Chardonne VD

31 mai/1 juin. Marché des vins

Château-d'Œx VD

4 mai. Soirée du chœur mixte de l'Etivaz
4, 18 mai. Soirées de l'Echo de Corjon
10 mai. Foire
11/12 mai. «Abbaye», fête populaire
12 mai. Tir des écoliers
19 mai. Golf miniature: Éliminatoires du championnat suisse
1 juin. Soirée des accordéonistes

Châtel-St-Denis FR

31 mai–2 juin. Giron des musiques de la veveysse

La Chaux-de-Fonds NE

Mai–sept. Musée d'histoire et médailleur: Exposition «La Chaux-de-Fonds en fêtes»

Mai: jusqu'au 15. Club 44: Exposition Frank Martin

2 mai. Salle de musique: Academy of St. Martin-in-the-Field. Direction: Jona Brown, Solistes

8 mai. Conservatoire: Concert en hommage à Frank Martin

10 mai. Salle de musique: Orchestre national d'Espagne. Direction: Jesus Lopez-Cobos

28 mai–8 juin. «Mai en ville», animation culturelle et populaire

31 mai. Fête du joyeux carillonneur
1 juin. Fête de mai – fête du vin

Toute l'année. Musée international d'horlogerie et son Carillon. – Musée des beaux-arts. – Musée d'histoire naturelle. – Musée paysan et artisanal. – Vivarium. – Parc d'acclimatation du Bois du Petit-Château

La Chaux-du-Milieu NE

Mai–2 Juin. Ferme du Grand Cachot du Vent: Peintures de Yvan Moscatelli

Chevroux VD

15–19 mai. Voile: Championnat suisse, flying dutchman, tornado

Chevbres VD

4/5 mai. Centre équestre des Chaux: Concours national d'attelage

Chur GR

Mai–Okt. Jeden Di geführter Stadtrundgang

Mai–Juni. «Hofkellerei»: Jeden letzten Sa im Monat Churer Sammler- und Tauschbörse

4. Mai. Reithalle Falkenstein: 2. Country-Fest

4. Mai–9. Juni. Kunstmuseum: Aspekte aktueller Bündner Kunst

5. Mai. Internationales Tischtennisturnier

10.–19. Mai. Markthalle: HIGA, Handels-, Industrie- und Gewerbe-Ausstellung

18. Mai. Stadttheater: Jahreskonzert der Jugendmusik

22. Mai. Fürstenwald: Volkslauf

1. Juni. Hotel 3 Könige: Jahreskonzert des Harmonika-Spielerings

1./2. Juni. Fussball-Grümpeltturnier
Das ganze Jahr. Bündner Naturmuseum. – Dom-Museum. – Rathaushalle:

Sammlung edler Steine und Kristalle. – Jeden 1. Sa im Monat Flohmarkt auf dem Arcas-Platz

Colombier NE

11/12 mai. Championnat suisse de billard, demi-match

Coppet VD

Mai–oct. Musée régional du Vieux-Coppet (me–di 14–16 h). – Château-musée

Corcelles NE

14 mai. 42e Tour de Corcelles, course pédestre populaire

Couvet NE

31 mai. Foire de printemps

Cressier NE

1 juin. Course de la jeunesse. – Course de montagne Cressier–Chaumont

Davos GR

Mai/Juni. Kirchner Museum (Mi, Sa, So 17–19 Uhr)

11., 18. Mai. Glaris: Volkstheater

19. Mai. Kirchgemeindehaus: «Der kleine Prinz», nach A. de St-Exupéry

21. Mai. Volkslauf «Rund um den Davoser See»

Delémont JU

4/5 mai. Eglise St-Marcel: Groupe vocal Kneusslin

5 mai. Randonnée pédestre «La Haute-Borne»

9 mai–15 sept. Musée jurassien: Les très riches heures du Duc de Berry et l'art du fac-similé

26/27 mai. Concours hippique

1 juin. Vieille ville: 16e Danse sur la Doux

Dielsdorf ZH

2. Juni. Pferderennen

Diessenhofen TG

16. Mai. Internationales Radkriterium
18. Mai. Evang. Kirche: Matinee Orgel- und Cembalowerke von J. S. Bach

Dornach SO

2. Juni. 4. Gempen-Berglauf

Dübendorf ZH

11./12. Mai. Concours hippique

Ebnat-Kappel SG

5. Mai. Frühschoppenkonzert des Musikvereins

Echandens VD

1 juin. Course pédestre populaire

Ederwiler JU

4/5 mai. Motocross junior

Eggerberg VS

2. Juni. Geländelauf

Egolzwil LU

1./2., 5. Juni. 1. Hinterländer Jodlertreffen

Einsiedeln SZ

Mai–1. Nov. Diorama Bethlehem. – Panorama Kreuzigung Christi

11. Mai. Dorfzentrum: Theateraufführung

12. Mai. Dorfzentrum: Konzert des Orchestervereins

18. Mai. Dorfzentrum: Folkloreabend

Elm GL

18. Mai. Gemeindehaus: Jodler- und Heimatabend

Engelberg OW

12. Mai. Marschmusikkonzert

15. Mai. Kursaal: Konzert der Studentenmusik

22.–26. Mai. Pfingst-Tennisturnier

23. Mai. Folkloreabend

1. Juni. Kursaal: Jodlerkonzert

Ennenda GL

22. Mai. Kirche: Mittwochabendkonzert

Ernen VS

26. Mai. Trachtenabend

Eschenbach SG

19. Mai. 15. Geländelauf

Eschikon TG

5. Mai. 80. Thurgauischer Kantonaler Schwingertag

Escholzmatt LU

10.–13. Mai. Amts- und Wyberschiesset, alter Brauch

12. Mai. Ref. Kirche: Bläserensemble und Jürg Neuenschwander, Orgel

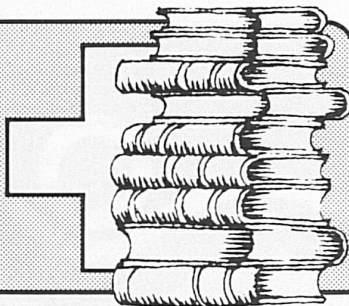
16. Mai. Schibi-Schwinget

Estavayer-le-Lac FR

15–19 mai. Voile: Championnat suisse, yachting 470

Toute l'année. Musée d'histoire locale

Ausbildung in der Schweiz L'enseignement en Suisse



Institut Montana, Zugerberg

für Söhne ab 10 Jahren

Internationale Schule in idealer Lage auf 1000 m Höhe zwischen Zürich und Luzern. Vier Schülerheime nach Altersgruppen. Vielseitiger Sport.

Schweizer Sektion: Primarschule (5. und 6. Klasse), Gymnasium (Maturität eidgenössisch anerkannt), Wirtschaftsdiplomschule (mit eidgenössischem Handelsdiplom). Sommerferienkurse: Sprachen, Nachhilfe.

Niederlande sectie: vwo-diploma's ook in Nederland erkend; intensieve begeleiding bij huiswerk. Zomercursussen.

American Section: Grades 5–12. Rigorous college preparatory curriculum. College entrance examinations. Summer School with excursions.

Sezione italiana: Scuola media e Liceo scientifico quadriennale legalmente riconosciuti. Corsi estivi: Lingue moderne, escursioni.

Auskunft und Prospekte durch den Direktor Dr. K. Storchenegger
Telefon Zug 042 21 17 22. Postadresse: CH - 6316 Zugerberg

ECOLE MODERNE, Neuchâtel

Rue du Musée 9, Telefon 038 24 15 15



Französisch – Tages- und Abendkurse – Sommerferienkurse – mit Familienschluss – Trimester-, Semester- und Jahresprogramme.

Vorbereitung auf die Examen der Alliance française

Sekundarabteilungen – Handels- und Aertzesekretariat. Ausbildung von Touristikhostessen – Sprachen. Sprachlabor – Moderner audiovisueller Unterricht. Diplom und Zeugnis der Alliance Française.

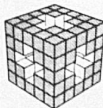
Parents!

Etes-vous à la recherche de l'école appropriée pour votre enfant?

Le Service scolaire de la

FÉDÉRATION SUISSE DES ÉCOLES PRIVÉES
vous renseignera volontiers.

40, rue des Vollandes
1206 Genève, tél. 022 35 57 06



Speewriting Scholl IIT Geneva
Formely the

PIGIER INSTITUTE

Institut d'Enseignement Professionnel

BOULEVARD DES TRANCHÉES (ENTRÉE: RUE STURM 20)
1206 GENÈVE – TÉL. 022 / 47 36 30

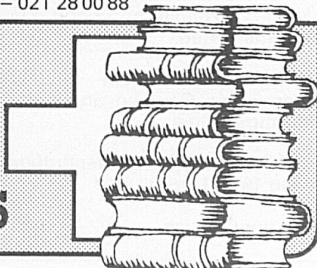


Collège Champittet

Internat für Knaben
Externat für Knaben + Mädchen
Höhere Schule mit Vorbereitung auf die eidgenössische Matura.
Französischkurse für Deutsch-sprechende.
Kursbeginn: April und September.

1009 Pully-Lausanne, Tel. 021 28 66 44 – 021 28 00 88

Anerkannte Ausbildung im Zentrum Europas



Ettiswil LU

Mai: bis 19. 11. Ettiswiler Musikwochen (mit Ausstellung)

12. Mai. Kath. Kirche: Nachmittagskonzert Schweizer Jugend-Sinfonie-Orchester. Leitung: Andreas Delfs. Solisten

16. Mai. Pfarrkirche: Gedenkkonzert in Memoriam Eduard Kaufmann

Euseigne VS

2. jun. Cross populaire du Bisse

Fiesch VS

11. Mai. Jahreskonzert der Musikgesellschaft mit Chor

Fischingen TG

25. Mai. Berglauf aufs Hörnli

Flamatt FR

12. Mai. «Ja äbe – d's Läbe», ein Traum für Erwachsene, Kirchenspiel von H. U. Stoller

Flawil SG

19. Mai. Kirche Oberglatt: Kammerchor Lindau

Frauenfeld TG

4./5. Mai. Volksradtour

11./12. Mai. Nationales Radstrassenrennen

18./19. Mai. 7. Turnier Moderner Mehrkampf (Reiten, Schwimmen, Fechten, Schiessen, Geländelauf)

19. Mai. Pferderennen

24.–27. Mai. Springreiten: Schweizer-Meisterschafts-Qualifikation

1./2. Juni. Festhütte: Schweizer Meisterschaften Degen, Einzel. – Volksmarsch

Das ganze Jahr. Schloss: Historisches Museum. – Luzernerhaus: Naturmuseum

Fribourg/Freiburg

Mai–nov. Place Petit-St-Jean: Chaque premier samedi du mois, marché aux puces. – Temple: Chaque dimanche matinée musicale (cantates de J. S. Bach)

Mai/juin. Musée d'histoire naturelle: Epices

Mai–2. juin. Musée d'histoire naturelle: Poussins

1. mai. Course populaire Tour du Lac de Pérolles

3. mai. Temple: Thomas Oechslin, flûte, et Daniel Zimmermann, guitare

5. mai. Collège St-Michel: Concert Bach

7. mai. Université: Academy of St. Martin-in-the-Field. Direction: Jona Brown. Solistes

10. mai. Université: Orchestre de Jeunes et Ballet Alexandra

15/16. mai. Collège St-Michel: Messe en simeur de J. S. Bach

16. mai. Stade de la Motta: 75e Tournoi de football des vétérans

18./19. Mai. La Poya: Concours hippique

24. mai. Temple: Ensemble Modulata Carmina

1/2. juin. La Poya: Concours hippique, dressage

2. juin. Temple: Orchestre des Jeunes. Direction: Peter Ré. Solistes (après-midi). – Université: Chœur symphonique et Orchestre de la Ville (après-midi)

Toute l'année. Musée d'art et d'histoire

Gandria TI

Maggio–metà ott. Museo doganale svizzero

Genève

Concerts et théâtres

Mai–15. juin. Palais Wilson: «Madama Marguerite», pièce de Roberto Athayde

Mai. Théâtre des marionnettes: «Pamplemousse le tigre», pièce pour enfants

Mai: jusqu'au 30. Théâtre de Carouge: «Guillaume Tell», pièce de Gerold Späth

Mai: jusqu'au 11. Théâtre Le Caveau: «Tartuffe», comédie de J. B. Molière. – Salle Para-Surbeck: «La maison jaune», ou «La Rencontre de Van Gogh et Gauguin», pièce de Joëlle Fossier

Mai: jusqu'au 5. Théâtre St-Gervais: «Alice 85», d'après L. Carol

3–25. mai. Nouveau Théâtre de Poche: «Hugie», pièce de Eugène O'Neill

4. mai. Auditoire Calvin: Collegium vocale de Gand. Direction: Ph. Herreweghe

4, 11. mai. Parc des Bastions: «Les deux grébins», farce de Roald Dahl (pour enfants)

5. mai. Grand-Casino: Academy of St. Martin-in-the-Field. Direction: Jona Brown

8. mai. Cathédrale St-Pierre: Messe en simeur, de J. S. Bach

9. mai. CERN, Meyrin: Quatuor Terrago

10. mai. Grand-Casino: Ballet national de Finlande. – Auditoire Calvin: Ensemble Glosas

12. mai. Temple des Eaux-Vives: Trio Musiviva

13. mai. Nouveau Théâtre de Poche: «La bonne et son maître», lecture de Jacques Roman

14. mai–1. juin. Théâtre de la Comédie: «Le Legs – L'Épreuve», pièce de Marivaux

17. mai. Auditoire Calvin: «La ruelle du Divin Amour», spectacle de déclamation et de chant baroques

17/18. mai. Salle Musica antiqua: Trio Salterio

18. mai. Grand-Casino: Royal Philharmonic Orchestra London. Direction: Yehudi Menuhin

18/19. mai. Salle Patino: Vidéos d'artistes

21. mai. Collège de Saussure: Messe Ste-Cécile, de J. Haydn

25. mai. Salle centrale: Comédie romantique

28. mai–15. juin. Théâtre Le Caveau: «Convoi», pièce de Michel Deutsch

29. mai. Salle Patino: Simon Estes, baryton, et William Naboré, piano

30. mai. Salle Patino: Musique et danse de Corée

31. mai. Salle Patino: Danse de Corée

Foires et expositions

Mai–sept. Bibliotheca Bodmeriana, Cologny: Préposseurs fameux de manuscrits et xylographies du proche et extrême orient (jeudi 14–18 h)

Mai–15. sept. Palais Wilson: Exposition rétrospective «100 ans de l'Office du tourisme»

Mai–août. Musée d'art et d'histoire: La vie quotidienne au XVe siècle

Mai–17. juin. Musée d'art et d'histoire: Valentine Godé-Darel vue par Ferdinand Hodler

Mai–2. juin. Cabinet des estampes: L'œuvre imprimé de Antonio Saura

Mai: jusqu'au 26. Musée Rath: Photographies de Jean Mohr. – «Le Théâtre des signes, Cosmogonie 0–1–0»

4. mai. Palexpo: 15e Bourse internationale d'échange de modèles réduits

9. mai–juin. Musée d'art et d'histoire: Peintures de Giannino Marchig

10–13. mai. Palexpo: HOSPITEC, exposition internationale pour l'industrie hospitalière et médicale. – MEDELEC, exposition internationale de l'électronique et de l'informatique médicale

21–23. mai. Palexpo: BIOTECH, exposition internationale sur l'impact commercial et technique de la biotechnologie sur l'industrie

21–23. mai. Palexpo: BIOTECH, exposition internationale sur l'impact commercial et technique de la biotechnologie sur l'industrie

21–23. mai. Palexpo: BIOTECH, exposition internationale sur l'impact commercial et technique de la biotechnologie sur l'industrie

21–23. mai. Palexpo: BIOTECH, exposition internationale sur l'impact commercial et technique de la biotechnologie sur l'industrie

21–23. mai. Palexpo: BIOTECH, exposition internationale sur l'impact commercial et technique de la biotechnologie sur l'industrie

21–23. mai. Palexpo: BIOTECH, exposition internationale sur l'impact commercial et technique de la biotechnologie sur l'industrie

21–23. mai. Palexpo: BIOTECH, exposition internationale sur l'impact commercial et technique de la biotechnologie sur l'industrie

21–23. mai. Palexpo: BIOTECH, exposition internationale sur l'impact commercial et technique de la biotechnologie sur l'industrie

21–23. mai. Palexpo: BIOTECH, exposition internationale sur l'impact commercial et technique de la biotechnologie sur l'industrie

21–23. mai. Palexpo: BIOTECH, exposition internationale sur l'impact commercial et technique de la biotechnologie sur l'industrie

21–23. mai. Palexpo: BIOTECH, exposition internationale sur l'impact commercial et technique de la biotechnologie sur l'industrie

21–23. mai. Palexpo: BIOTECH, exposition internationale sur l'impact commercial et technique de la biotechnologie sur l'industrie

21–23. mai. Palexpo: BIOTECH, exposition internationale sur l'impact commercial et technique de la biotechnologie sur l'industrie

21–23. mai. Palexpo: BIOTECH, exposition internationale sur l'impact commercial et technique de la biotechnologie sur l'industrie

21–23. mai. Palexpo: BIOTECH, exposition internationale sur l'impact commercial et technique de la biotechnologie sur l'industrie

21–23. mai. Palexpo: BIOTECH, exposition internationale sur l'impact commercial et technique de la biotechnologie sur l'industrie

21–23. mai. Palexpo: BIOTECH, exposition internationale sur l'impact commercial et technique de la biotechnologie sur l'industrie

21–23. mai. Palexpo: BIOTECH, exposition internationale sur l'impact commercial et technique de la biotechnologie sur l'industrie

21–23. mai. Palexpo: BIOTECH, exposition internationale sur l'impact commercial et technique de la biotechnologie sur l'industrie

demande: Musée de l'Institut Henri Dunant. – Musée philatélique des Nations Unies

Giez VD

19. Mai. «Tour de Giez», course populaire pédestre

Glarus

4. Mai. Flohmarkt
4. Mai–2. Juni. Kunsthaus: Werke von Erika Sidler und Madlaina Demarmels
5. Mai. Landsgemeinde
10. Mai. Kantonsschule: Zwei Opern von Ch. W. Gluck («Iphigenien»)
11. Mai. Gemeindehaus: Akkordeonkonzert
18. Mai. Kantonsschule: Tschechische Musik

Goldau SZ

1985. 110 Jahre Arth-Rigi-Bahn (div. Veranstaltungen)
17.–19. Mai. Nacht- und Volksmarsch

Gossau SG

Das ganze Jahr. Motorrad-Museum Hilti

Grabs SG

17./18. Mai. Springkonkurrenz
31. Mai/1. Juni. Radball: Final Europacup

Grandson VD

12. Mai. Château: Brigitte Meyer, piano, et Hansheinz Schneeberger, violon
19. Mai. Château: Concert
26. Mai. Marché artisanal

Gränichen AG

18./19. Mai. Automobil-Geschicklichkeitsfahren

Grenchen SO

26., 28. Mai. Offizielle Springkonkurrenz

Grindelwald BE

18. Mai. Kongress-Saal: Folkloreabend
25.–27. Mai. 7. Pfingst-Tennisturnier

Grosshöchstetten i. E. BE

15. Mai. Markt

Grüsch i. Pr. GR

Mai: bis 27. Haus zum Rosengarten: Ausstellung «Wald und Umwelt»

Gruyères FR

Mai–déc. Château: Ferronnerie gothique
Toute l'année. Fromagerie de démonstration

Gryon VD

11. Mai. Grande-Salle: Soirée villageoise
15. Mai. Groupe folklorique et chanson de Lausanne

Gstaad BE

1./2. Juni. Wurftaubenschiessen: Grand Prix de Gstaad

Guggisberg BE

4. Mai. Konzert- und Jodlerabend
5. Mai. Gartenfest

Gunten BE

150 Jahre Thunersee-Schiffahrt: Flohmarkt

Güttingen TG

Das ganze Jahr. Puppenmuseum (Mi, Sa, So ab 14 Uhr oder nach Vereinbarung)

Gwatt BE

24. Mai. Ref. Heimstätte: Frühlingskonzert

Hallau SH

31. Mai–2. Juni. Schaffhauser Kantonal Musiktag

Hasliberg BE

Siehe unter Meiringen-Hasliberg

Les Haudères VS

16. Mai. Combat des reines

Hauptwil TG

19. Mai. Thurgauischer Jungringertag

Heiden AR

Mai–Sept. Historisch-antiquarisches Museum. – Naturhistorisches Museum (Mi, Fr, So)

Das ganze Jahr. Henri-Dunant-Museum

Hergiswil NW

1. Juni. Grossmatt: Jodlerkonzert

Hertenstein LU

5. Mai. Schiffstaufe. – Mittelstrecken-Segelregatta

Hilterfingen BE

30. Mai. Kirche: Sinfoniekonzert

Hintergoldingen SG

27. Mai. Verbandsschwingfest

Hitzkirch LU

16. Mai. Auffahrtsumritt, alter Brauch

19. Mai. 6. Hitzkircher Cross-Stafette und Geländelauf

31. Mai/1. Juni. Concours hippique, Military

2. Juni. Herreseminar: Chorkonzert. Leitung: Josef Scheidegger; am Klavier John Brennan

Huttwil i. E. BE

1. Mai. Markt
19. Mai. Kirche: Hans Stettler, Horn und Alphorn, und Jürg Neuwander, Orgel

Ibach SZ

5. Mai. Automobilismus: Interkantonale Slalommeisterschaft

Igis GR

19. Mai. 8. St.-Luzistein-Lauf

Illanz GR

Das ganze Jahr. Originale und Lithos von Alois Carigiet

Interlaken BE

Mai–Mitte Okt. Touristik-Museum der Jungfrau-Region

Mai–Sept. Schaukäsen im «Chäs-Dörfli» (Mo–Fr nachm.)

1. Mai. Warenmarkt

11. Mai. Stadtkeller Unterseen: Puppentheater für Erwachsene. – Bödelichilbi, Volksfest

13., 20., 27., 31. Mai. Kursaal: Folkloreabende

14. Mai–10. Sept. Jeden Di Markt

19. Mai. Brauschwinget

21./22. Mai. Circus Nock

25. Mai. Kursaal: «Die Zierpflanze», Komödie von Barillet und Grédy

26. Mai. Kursaal: Pfingstkonzert

Das ganze Jahr. Jeden So volkstümliches Nachmittagskonzert

Ittingen TG

Mai–21. Dez. Kartause: Skulpturen und Bilder von Eva Wipf

Mai–15. Sept. Kartause: Vom Euphrat zum Nil, Kunst aus dem alten Ägypten und Vorderasien

Mai–9. Juni. Kartause: Aquarelle von Richard Tisserand

Mai: bis 19. Kartause: Radierungen und Lithographien von Fritz Pauli

12. Mai. Kartause: Eine musikalische Reise durch die Renaissance mit den Fistolatores Werdenbergensis

Jegenstorf BE

1. Juni. Volkslauf «Quer durch Jegenstorf»

Kaiseraugst AG

Das ganze Jahr. Spätromisches Kastell (Wehrmauer, Thermen, frühchristliche Taufkirche)

Kaltbrunn SG

2. Juni. 71. St. Galler Kantonschwingfest

Kerns OW

3./4. Mai. Jodlerkonzerte

12. Mai. Ob- und Nidwaldner Kantonales Schwingfest

Kilchberg ZH

29. Mai. Ref. Kirchgemeindehaus: Zwei Opern von Ch. W. Gluck («Iphigenien»)

Kirchdorf BE

16. Mai. Geistliches Chorkonzert. Leitung: K. Knecht

Klosters GR

1. Juni. Mehrzweckhalle: Heimatabend

Kloten ZH

15. Mai. Internationaler Langstreckenlauf «Rund um den Flughafen Kloten»

Köniz BE

4.–27. Mai. Könizer Galerie: Werke von Ernst Kreidolf

Kreuzlingen TG

Mai–Nov. Jeden ersten Sa im Monat Flohmarkt

10.–31. Mai. Bürgerhalle Tägerwil: Gemälde von Ernst Kreidolf

15.–19. Mai. GEWA, Gewerbe- und Handelsausstellung

Küssnacht am Rigi SZ

19. Mai. 62. Schwyzer Kantonal Schwing- und Älplerfest

Langenthal BE

3.–19. Mai. Nyffelerkeller: Werke von Kläri Lüthi

4. Mai. Stadttheater: Jahreskonzert des Musikvereins

4./5. Mai. Turnhallen Hard: Kantonale Nachwuchswettkämpfe Kunstturnen

11. Mai. Turnhallen Hard: Bernische Mittelschulmeisterschaft Volleyball

11./12. Mai. Markthalle: Internationale Hundeausstellung

12. Mai. Stadttheater: Nachmittagskonzert Oberaargauische Brass-Band

18. Mai. Stadion Hard: Dr schnällscht Oberaargauer

24. Mai–2. Juni. Markthalleplatz: Schaustellerwoche

28. Mai. Monatsmarkt

31. Mai. Stadttheater: Konzert Spiel Inf Rgt 16

31. Mai–16. Juni. Nyffelerkeller: Bilder und Zeichnungen von Wilfried Hochuli

Langnau i. E. BE

18./19. Mai. 16. Oberemmentalische Jodlertreffen

Langnau am Albis ZH

2. Juni. 6. Internationaler Sihltal-Lauf

Laupen BE

27. Mai. Schwinget

Lausanne

Concerts et théâtres

Mai. Théâtre Kléber Méleau: «De la vie des vers de terre», pièce de Per Olav Enquist

1–3 mai. Eglise St-Laurent: Ensemble Josquin des Prés

2 mai–27 juin. Festival international de musique (concerts, théâtre, ballets)

3, 10/11 mai. Centre paroissial de la Croix-d'Ouchy: Trois pièces du théâtre «Alternative»

3, 10, 24, 31 mai. Cathédrale: André Luy, orgue

6 mai. Casino de Montbenon: Brigitte Balleys, mezzo-soprano, et Gérard Wyss, piano

7 mai. Casino de Montbenon: Concert «Ta douce voix s'essaie»

7–18 mai. La Passerelle, Vidy: «Le reste», pièce de Shunyam Kaveen

8–11 mai. Casino de Montbenon: One-man-show Pierre Miserez

9 mai. Conservatoire: Lecture de poésies

10 mai. Théâtre de Beaulieu: Lionel Hampton

10, 24 mai. Casino de Montbenon: Orchestre de chambre de Lausanne

14–21 mai. Crissier: Intégrale des sonates pour piano et violon de W. A. Mozart

18 mai. Palais de Beaulieu: Murray Head

19 mai. Maison de la Radio: Patrice Caire, orgue

21 mai. Notre-Dame du Valentin: Chorales de Notre-Dame; direction: Pierre Hostettler

28 mai. Casino de Montbenon: Orchestre des Rencontres musicales

Foires et expositions

Mai–15 sept. Collection de l'art brut: Œuvres de Pierre Lucerné

Mai–7 juillet. Musée de l'Elysée: L'artiste, l'art et la société (gravures)

Mai–2 juin. Musée de l'art brut: Rosemarie Koczý – neuve invention. – Musée des arts décoratifs: Quatre expressions graphiques de la dernière décennie. – Objets de perles et de fils

Mai: jusqu'au 27. Musée des beaux-arts: Collection de la Banque cantonale vaudoise. – L'œil du musée

Mai: jusqu'au 12. Musée des beaux-arts: Les Frères Sablet

Mai: jusqu'au 5. Musée Olympique: Rétro affiches

Mai: jusqu'au 4. Casino de Montbenon: Rêve de femme

3–5 mai. Palais de Beaulieu: Salon de l'automobile d'occasion

3–18 mai. Forum de l'Hôtel-de-Ville: L'informatique lausannoise et le citoyen

22 mai–29 juin. Galerie du Casino de Montbenon: Le groupement des cartonniers-lisseurs romands

24 mai–8 juin. Forum de l'Hôtel-de-Ville: Le scoutisme, une jeunesse qui s'engage

Fêtes et folklore

10 mai. Boulevard de Grancy: Fête de printemps

26 mai. Palais de Beaulieu: 1er Festival de guitare

2 juin. Centre ville: Course des garçons de café



HOTEL OLIVELLA

Restaurants
«La Voile d'Or»
und «Oliva»
Bar al Lago
Hotel-Bar
Pianist

Freiluftbad
Lido direkt am See
Hallenbad
Sauna - Massage

Wasserski - Boote
Windsurfing
Kindergarten mit
Betreuung
Kongress-Tagungs
und Bankettträume

Für weitere Auskünfte
und Reservationen:
Hotel Olivella,
CH-6922 Morcote,
Lago di Lugano
Tel. 091 69 10 01, Tx 79 535

Dir. Manfred und
Christina Hörger

Sports

4 mai. Les 20 km de Lausanne, course pédestre populaire

4/5 mai. Gymkana de routiers suisses

11 mai. Casino de Montbenon: Championnat de body-building

12 mai. Badminton: Finale du championnat suisse interclub

18/19, 25/26 mai. Championnat suisse de fleuret, messieurs

25–27 mai. Tournoi internationale de hockey sur gazon

1 juin. Journée lausannoise du cyclotourisme

1/2 juin. Ecole polytechnique fédérale: Championnats suisse de scrabble, individuels

1/2 juin. Ecole polytechnique fédérale: Championnats suisse de scrabble, individuels

1/2 juin. Ecole polytechnique fédérale: Championnats suisse de scrabble, individuels

1/2 juin. Ecole polytechnique fédérale: Championnats suisse de scrabble, individuels

1/2 juin. Ecole polytechnique fédérale: Championnats suisse de scrabble, individuels

1/2 juin. Ecole polytechnique fédérale: Championnats suisse de scrabble, individuels

1/2 juin. Ecole polytechnique fédérale: Championnats suisse de scrabble, individuels

1/2 juin. Ecole polytechnique fédérale: Championnats suisse de scrabble, individuels

1/2 juin. Ecole polytechnique fédérale: Championnats suisse de scrabble, individuels

1/2 juin. Ecole polytechnique fédérale: Championnats suisse de scrabble, individuels

1/2 juin. Ecole polytechnique fédérale: Championnats suisse de scrabble, individuels

1/2 juin. Ecole polytechnique fédérale: Championnats suisse de scrabble, individuels

1/2 juin. Ecole polytechnique fédérale: Championnats suisse de scrabble, individuels

1/2 juin. Ecole polytechnique fédérale: Championnats suisse de scrabble, individuels

1/2 juin. Ecole polytechnique fédérale: Championnats suisse de scrabble, individuels

1/2 juin. Ecole polytechnique fédérale: Championnats suisse de scrabble, individuels

1/2 juin. Ecole polytechnique fédérale: Championnats suisse de scrabble, individuels

1/2 juin. Ecole polytechnique fédérale: Championnats suisse de scrabble, individuels

1/2 juin. Ecole polytechnique fédérale: Championnats suisse de scrabble, individuels

1/2 juin. Ecole polytechnique fédérale: Championnats suisse de scrabble, individuels

1/2 juin. Ecole polytechnique fédérale: Championnats suisse de scrabble, individuels

1/2 juin. Ecole polytechnique fédérale: Championnats suisse de scrabble, individuels

1/2 juin. Ecole polytechnique fédérale: Championnats suisse de scrabble, individuels

1/2 juin. Ecole polytechnique fédérale: Championnats suisse de scrabble, individuels

1/2 juin. Ecole polytechnique fédérale: Championnats suisse de scrabble, individuels

1/2 juin. Ecole polytechnique fédérale: Championnats suisse de scrabble, individuels

1/2 juin. Ecole polytechnique fédérale: Championnats suisse de scrabble, individuels

1/2 juin. Ecole polytechnique fédérale: Championnats suisse de scrabble, individuels

1/2 juin. Ecole polytechnique fédérale: Championnats suisse de scrabble, individuels

1/2 juin. Ecole polytechnique fédérale: Championnats suisse de scrabble, individuels

1/2 juin. Ecole polytechnique fédérale: Championnats suisse de scrabble, individuels

1/2 juin. Ecole polytechnique fédérale: Championnats suisse de scrabble, individuels

1/2 juin. Ecole polytechnique fédérale: Championnats suisse de scrabble, individuels

1/2 juin. Ecole polytechnique fédérale: Championnats suisse de scrabble, individuels

1/2 juin. Ecole polytechnique fédérale: Championnats suisse de scrabble, individuels

1/2 juin. Ecole polytechnique fédérale: Championnats suisse de scrabble, individuels

1/2 juin. Ecole polytechnique fédérale: Championnats suisse de scrabble, individuels

1/2 juin. Ecole polytechnique fédérale: Championnats suisse de scrabble, individuels

1/2 juin. Ecole polytechnique fédérale: Championnats suisse de scrabble, individuels

1/2 juin. Ecole polytechnique fédérale: Championnats suisse de scrabble, individuels

1/2 juin. Ecole polytechnique fédérale: Championnats suisse de scrabble, individuels

Lichtensteig SG

18. Mai. Blumenmarkt
2. Juni. Drehorgeltreffen

Das ganze Jahr. Toggenburger Museum

Liddes VS

12. mai. Festival des musiques

Liestal BL

Mai-16. Juni. Museum im alten Zeughaus:
Gedächtnisausstellung Hermann
Anselmet

13. Mai. «Banntag», alter Brauch
29./30. Mai. Gitterli: Circus Knie

Ligerz BE

Mai-Okt. Rebbau-Museum «Hof» und
Rebenlehrpfad (Mi und Sa 13.30-17
Uhr; jeden ersten und dritten So im
Monat 13.30-18 Uhr)

Lignières NE

18. mai. Automobilisme: Championnat
intercantonal de slalom

Ligornetto TI

Maggio-nov. Museo Vela (sculture)

Lintal GL

10. Mai. Kirchengemeindefest: «Die schöne
Müllerin», Liederzyklus von Franz
Schubert

Locarno TI

Maggio-ott. Museo civico: Museo d'arte
contemporanea. - Ogni secondo
giovedì mercato in Piazza Grande. -
Ogni secondo sabato mercato
dell'usato e dell'artigianato in Città
Vecchia

Maggio-12. luglio. Ogni martedì et giovedì
visita accompagnata della città

5. maggio. Corsa podistica popolare
«Gran Premio Pizzeria S. Antonio»

8. maggio. Sala dei congressi, Muralto:
«Geliebter Lügner», commedia di
Jerôme Kilty (in tedesco)

10. maggio. Nuovo centro scolastico,
Minusio: Concerto Jazz Trio Atrio

23-26. maggio. Festa dei fiori (corteo il 26
maggio)

27. maggio. Elisarion: Quartetto d'archi
Lucerna

2. giugno. Gara internazionale ciclistica

Le Locle NE

Toute l'année. Musée des beaux-arts. -
Musée d'horlogerie du Château des
Monts

Lostorf SO

13. Mai. Ref. Kirche: Nachmittagskonzert
für vier Querflöten

Lötschental VS

18./19. Mai. Kippel: Lötschentaler
Musikfest

25. Mai-30. Sept. Lötschentaler Museum,
Kippel: Ausstellung «Mensch und
Arbeit im Lötschental»

Lottigna TI

Maggio-2. nov. Museo di Blenio (arte

popolare, di etnografia e militare con
armeria)

Lugano TI

Maggio-ott. Brè: Museo Wilhelm Schmid
(dipinti e documenti d'arte). - Ogni
sabato mercato d'antichità e di pulci
Maggio-9. giugno. Villa Favorita: Maestri
antichi

Maggio: fino al 27. Villa Malpensata:
Pitture surrealistiche di Victor Braun
5. maggio. Camminata popolare. -
Castagnola: Raduno di pittori

6. maggio. Palazzo dei congressi: Balletto
Belinda Wick
8. maggio. Palazzo dei congressi:
Academy of St. Martin-in-the-Field.
Direttore: J. Brown. Solista:
G. Malcolm, clavicembalo

9-11. maggio. Teatro Cittadella: «Alice
85», commedia di L. Carrol

14. maggio. Palazzo dei congressi:
Orchestra del Settecento. Direttore:
F. Brügglen. Solista: E. Hoepflich,
clarinetto

15-19. maggio. Teatro Cittadella: Festival di
musica

17. maggio. Palazzo dei congressi:
Concerto operistico. Direttore:
B. Amaducci. Solisti cantanti

18/19. maggio. Piazza Riforma: Pittori in
piazza

18-26. maggio. Tennis: Torneo
internazionale femminile «Lugano
European Open»

20. maggio. Palazzo dei congressi: Royal
Philharmonic Orchestra London.
Direttore: Yehudi Menuhin

22. maggio. Palazzo dei congressi:
Concerto Jazz George Robert Quartet. -
Chiesa S. Nicolao: Diego Fasolis,
organo (ciclo Opere Omnia per Organo
di J. S. Bach)

23. maggio. Palazzo dei congressi:
Orchestra sinfonica di Vienna

24-26. maggio. Anno europeo della
musica: Workshop musicale

25-27. maggio. Calcio: 25° Torneo
internazionale allievi

26. maggio. Palazzo dei congressi:
Gewandhausorchester Lipsia.
Direttore: Kurt Masur. Solista: Peter
Roese, pianoforte

27. maggio. Chiesa evang.: Quintetto di
flauti

31. maggio (prov.). Teatro Cittadella: Osi
Bisa, musica africana

1/2. giugno. Rallye automobilistico,
manche campionato svizzero

Tutto l'anno. Villa Ciani (opere di artisti dal
XV al XX secolo). - Museo cantonale di
storia naturale. - Archivio storico

11., 18. Mai. Jahreskonzerte des
Jodlerclubs

11., 18. Mai. Jahreskonzerte des
Jodlerclubs

11., 18. Mai. Jahreskonzerte des
Jodlerclubs

11., 18. Mai. Jahreskonzerte des
Jodlerclubs

11., 18. Mai. Jahreskonzerte des
Jodlerclubs

11., 18. Mai. Jahreskonzerte des
Jodlerclubs

11., 18. Mai. Jahreskonzerte des
Jodlerclubs

11., 18. Mai. Jahreskonzerte des
Jodlerclubs

11., 18. Mai. Jahreskonzerte des
Jodlerclubs

11., 18. Mai. Jahreskonzerte des
Jodlerclubs

11., 18. Mai. Jahreskonzerte des
Jodlerclubs

11., 18. Mai. Jahreskonzerte des
Jodlerclubs

11., 18. Mai. Jahreskonzerte des
Jodlerclubs

11., 18. Mai. Jahreskonzerte des
Jodlerclubs

11., 18. Mai. Jahreskonzerte des
Jodlerclubs

11., 18. Mai. Jahreskonzerte des
Jodlerclubs

11., 18. Mai. Jahreskonzerte des
Jodlerclubs

11., 18. Mai. Jahreskonzerte des
Jodlerclubs

11., 18. Mai. Jahreskonzerte des
Jodlerclubs

11., 18. Mai. Jahreskonzerte des
Jodlerclubs

11., 18. Mai. Jahreskonzerte des
Jodlerclubs

11., 18. Mai. Jahreskonzerte des
Jodlerclubs

11., 18. Mai. Jahreskonzerte des
Jodlerclubs

11., 18. Mai. Jahreskonzerte des
Jodlerclubs

11., 18. Mai. Jahreskonzerte des
Jodlerclubs

11., 18. Mai. Jahreskonzerte des
Jodlerclubs

11., 18. Mai. Jahreskonzerte des
Jodlerclubs

11., 18. Mai. Jahreskonzerte des
Jodlerclubs

11., 18. Mai. Jahreskonzerte des
Jodlerclubs

11., 18. Mai. Jahreskonzerte des
Jodlerclubs

Luterbach SO

12. Mai. Solothurner Kantonales
Schwingfest

Luzern

Mai-Nov. Jeden 1. Sa im Monat
Handwerkermarkt auf dem Weinmarkt

Mai-Okt. Jeden Sa Flohmarkt in der
Burgerstrasse

Mai-Sept. Täglich Night-Boat
Mai-1. Juni. Gletschergarten:
Fotoausstellung und Tonbildschau
«Der Reuss-Gletscher»

Mai: bis 5. Kunstmuseum: Werke von
Richard Paul Lohse. -
Panoramaaussichten von David-Alois
und Franz Schmid. - Allmend: LUGA
85, Luzerner Gewerbeausstellung. -
Natur-Museum: «Noch ziehen sie ...»
(Zugvögel)

3. Mai. Jesuitenkirche: London Baroque
Ensemble und Heinz Meyer,
Traversflöte

3. Mai-10. Nov. Natur-Museum:
Tierpräparation im Museum

4.-12. Mai. Konservatorium: Meisterkurs
für Violine (Wolfgang Schneiderhan)

5. Mai. Vierwaldstättersee: Schiffstaufe

16. Mai. Vierwaldstättersee: Jungfernfahrt
der historischen Raddampferflotte

16.-19. Mai. Internationaler Concours
hippique

16. Mai. 20. Geländelauf

19. Mai-16. Juni. Kunstmuseum: Bilder
und Zeichnungen von Terry Winters

Das ganze Jahr. Picasso-Sammlung im
Am-Rhyn-Haus. - Schweizerisches
Trachten- und Heimatmuseum
Utenberg. - Richard-Wagner-Museum
auf Tribtschen. - Verkehrshaus der
Schweiz mit Planetarium und
Cosmorama. - Bourbaki-Panorama. -
Jeden ersten Mi im Monat Markt auf
dem Kapellplatz und dem
Hirschenplatz

Das ganze Jahr. Hirschenplatz: Jeden 1.
und 3. Fr im Monat Jazzkonzert The
Bowler Hats

Das ganze Jahr. Hirschenplatz: Jeden 1.
und 3. Fr im Monat Jazzkonzert The
Bowler Hats

Das ganze Jahr. Hirschenplatz: Jeden 1.
und 3. Fr im Monat Jazzkonzert The
Bowler Hats

Das ganze Jahr. Hirschenplatz: Jeden 1.
und 3. Fr im Monat Jazzkonzert The
Bowler Hats

Das ganze Jahr. Hirschenplatz: Jeden 1.
und 3. Fr im Monat Jazzkonzert The
Bowler Hats

Das ganze Jahr. Hirschenplatz: Jeden 1.
und 3. Fr im Monat Jazzkonzert The
Bowler Hats

Das ganze Jahr. Hirschenplatz: Jeden 1.
und 3. Fr im Monat Jazzkonzert The
Bowler Hats

Das ganze Jahr. Hirschenplatz: Jeden 1.
und 3. Fr im Monat Jazzkonzert The
Bowler Hats

Das ganze Jahr. Hirschenplatz: Jeden 1.
und 3. Fr im Monat Jazzkonzert The
Bowler Hats

Das ganze Jahr. Hirschenplatz: Jeden 1.
und 3. Fr im Monat Jazzkonzert The
Bowler Hats

Das ganze Jahr. Hirschenplatz: Jeden 1.
und 3. Fr im Monat Jazzkonzert The
Bowler Hats

Das ganze Jahr. Hirschenplatz: Jeden 1.
und 3. Fr im Monat Jazzkonzert The
Bowler Hats

Das ganze Jahr. Hirschenplatz: Jeden 1.
und 3. Fr im Monat Jazzkonzert The
Bowler Hats

Das ganze Jahr. Hirschenplatz: Jeden 1.
und 3. Fr im Monat Jazzkonzert The
Bowler Hats

Das ganze Jahr. Hirschenplatz: Jeden 1.
und 3. Fr im Monat Jazzkonzert The
Bowler Hats

Das ganze Jahr. Hirschenplatz: Jeden 1.
und 3. Fr im Monat Jazzkonzert The
Bowler Hats

Das ganze Jahr. Hirschenplatz: Jeden 1.
und 3. Fr im Monat Jazzkonzert The
Bowler Hats

Das ganze Jahr. Hirschenplatz: Jeden 1.
und 3. Fr im Monat Jazzkonzert The
Bowler Hats

Das ganze Jahr. Hirschenplatz: Jeden 1.
und 3. Fr im Monat Jazzkonzert The
Bowler Hats

Das ganze Jahr. Hirschenplatz: Jeden 1.
und 3. Fr im Monat Jazzkonzert The
Bowler Hats

Das ganze Jahr. Hirschenplatz: Jeden 1.
und 3. Fr im Monat Jazzkonzert The
Bowler Hats

Das ganze Jahr. Hirschenplatz: Jeden 1.
und 3. Fr im Monat Jazzkonzert The
Bowler Hats

Das ganze Jahr. Hirschenplatz: Jeden 1.
und 3. Fr im Monat Jazzkonzert The
Bowler Hats

Das ganze Jahr. Hirschenplatz: Jeden 1.
und 3. Fr im Monat Jazzkonzert The
Bowler Hats

Das ganze Jahr. Hirschenplatz: Jeden 1.
und 3. Fr im Monat Jazzkonzert The
Bowler Hats

Das ganze Jahr. Hirschenplatz: Jeden 1.
und 3. Fr im Monat Jazzkonzert The
Bowler Hats

Das ganze Jahr. Hirschenplatz: Jeden 1.
und 3. Fr im Monat Jazzkonzert The
Bowler Hats

Das ganze Jahr. Hirschenplatz: Jeden 1.
und 3. Fr im Monat Jazzkonzert The
Bowler Hats

Das ganze Jahr. Hirschenplatz: Jeden 1.
und 3. Fr im Monat Jazzkonzert The
Bowler Hats

Das ganze Jahr. Hirschenplatz: Jeden 1.
und 3. Fr im Monat Jazzkonzert The
Bowler Hats

Das ganze Jahr. Hirschenplatz: Jeden 1.
und 3. Fr im Monat Jazzkonzert The
Bowler Hats

Das ganze Jahr. Hirschenplatz: Jeden 1.
und 3. Fr im Monat Jazzkonzert The
Bowler Hats

Das ganze Jahr. Hirschenplatz: Jeden 1.
und 3. Fr im Monat Jazzkonzert The
Bowler Hats

Das ganze Jahr. Hirschenplatz: Jeden 1.
und 3. Fr im Monat Jazzkonzert The
Bowler Hats

Das ganze Jahr. Hirschenplatz: Jeden 1.
und 3. Fr im Monat Jazzkonzert The
Bowler Hats

Das ganze Jahr. Hirschenplatz: Jeden 1.
und 3. Fr im Monat Jazzkonzert The
Bowler Hats

Das ganze Jahr. Hirschenplatz: Jeden 1.
und 3. Fr im Monat Jazzkonzert The
Bowler Hats

Das ganze Jahr. Hirschenplatz: Jeden 1.
und 3. Fr im Monat Jazzkonzert The
Bowler Hats

Das ganze Jahr. Hirschenplatz: Jeden 1.
und 3. Fr im Monat Jazzkonzert The
Bowler Hats

Das ganze Jahr. Hirschenplatz: Jeden 1.
und 3. Fr im Monat Jazzkonzert The
Bowler Hats

Das ganze Jahr. Hirschenplatz: Jeden 1.
und 3. Fr im Monat Jazzkonzert The
Bowler Hats

Das ganze Jahr. Hirschenplatz: Jeden 1.
und 3. Fr im Monat Jazzkonzert The
Bowler Hats

Das ganze Jahr. Hirschenplatz: Jeden 1.
und 3. Fr im Monat Jazzkonzert The
Bowler Hats

Das ganze Jahr. Hirschenplatz: Jeden 1.
und 3. Fr im Monat Jazzkonzert The
Bowler Hats

Das ganze Jahr. Hirschenplatz: Jeden 1.
und 3. Fr im Monat Jazzkonzert The
Bowler Hats

**Martigny VS**

Mai-oct. Fouilles archéologiques et
travaux de restauration en cours à
l'amphithéâtre gallo-romain du Vivier.
- Visite permanente de la promenade
archéologique des Morasses

Mai: jusqu'au 19. Fondation Pierre
Gianadda: Sculptures de Albert
Rouiller. - Photographies de Fabienne
Ebener

4-19. mai (prov.). Galerie Supersaxo:
Aquarelles de Eliette Graf

18. mai-16. juin. Le Manoir: Artistes du
Nord-Vaudois

22/23. mai. Braderie de printemps

25. mai-13. oct. Fondation Pierre
Gianadda: Œuvres de Paul Klee

1-23. juin. Galerie Supersaxo: Dessins de
Marie-Antoinette Gorret

Toute l'année. Fondation Pierre Gianadda:
Musée galloromain et de voitures
anciennes

Toute l'année. Fondation Pierre Gianadda:
Musée galloromain et de voitures
anciennes

Toute l'année. Fondation Pierre Gianadda:
Musée galloromain et de voitures
anciennes

Toute l'année. Fondation Pierre Gianadda:
Musée galloromain et de voitures
anciennes

Toute l'année. Fondation Pierre Gianadda:
Musée galloromain et de voitures
anciennes

Toute l'année. Fondation Pierre Gianadda:
Musée galloromain et de voitures
anciennes

Toute l'année. Fondation Pierre Gianadda:
Musée galloromain et de voitures
anciennes

Toute l'année. Fondation Pierre Gianadda:
Musée galloromain et de voitures
anciennes

Toute l'année. Fondation Pierre Gianadda:
Musée galloromain et de voitures
anciennes

Toute l'année. Fondation Pierre Gianadda:
Musée galloromain et de voitures
anciennes

Toute l'année. Fondation Pierre Gianadda:
Musée galloromain et de voitures
anciennes

Toute l'année. Fondation Pierre Gianadda:
Musée galloromain et de voitures
anciennes

Toute l'année. Fondation Pierre Gianadda:
Musée galloromain et de voitures
anciennes

Toute l'année. Fondation Pierre Gianadda:
Musée galloromain et de voitures
anciennes

Toute l'année. Fondation Pierre Gianadda:
Musée galloromain et de voitures
anciennes

Toute l'année. Fondation Pierre Gianadda:
Musée galloromain et de voitures
anciennes

Toute l'année. Fondation Pierre Gianadda:
Musée galloromain et de voitures
anciennes

Toute l'année. Fondation Pierre Gianadda:
Musée galloromain et de voitures
anciennes

Toute l'année. Fondation Pierre Gianadda:
Musée galloromain et de voitures
anciennes

Toute l'année. Fondation Pierre Gianadda:
Musée galloromain et de voitures
anciennes

Toute l'année. Fondation Pierre Gianadda:
Musée galloromain et de voitures
anciennes

Toute l'année. Fondation Pierre Gianadda:
Musée galloromain et de voitures
anciennes

Toute l'année. Fondation Pierre Gianadda:
Musée galloromain et de voitures
anciennes

Toute l'année. Fondation Pierre Gianadda:
Musée galloromain et de voitures
anciennes

Toute l'année. Fondation Pierre Gianadda:
Musée galloromain et de voitures
anciennes

Toute l'année. Fondation Pierre Gianadda:
Musée galloromain et de voitures
anciennes

Toute l'année. Fondation Pierre Gianadda:
Musée galloromain et de voitures
anciennes

Toute l'année. Fondation Pierre Gianadda:
Musée galloromain et de voitures
anciennes

Toute l'année. Fondation Pierre Gianadda:
Musée galloromain et de voitures
anciennes

Toute l'année. Fondation Pierre Gianadda:
Musée galloromain et de voitures
anciennes

Toute l'année. Fondation Pierre Gianadda:
Musée galloromain et de voitures
anciennes

Toute l'année. Fondation Pierre Gianadda:
Musée galloromain et de voitures
anciennes

Toute l'année. Fondation Pierre Gianadda:
Musée galloromain et de voitures
anciennes

Toute l'année. Fondation Pierre Gianadda:
Musée galloromain et de voitures
anciennes

Toute l'année. Fondation Pierre Gianadda:
Musée galloromain et de voitures
anciennes

Toute l'année. Fondation Pierre Gianadda:
Musée galloromain et de voitures
anciennes

Toute l'année. Fondation Pierre Gianadda:
Musée galloromain et de voitures
anciennes

Toute l'année. Fondation Pierre Gianadda:
Musée galloromain et de voitures
anciennes

Toute l'année. Fondation Pierre Gianadda:
Musée galloromain et de voitures
anciennes

Toute l'année. Fondation Pierre Gianadda:
Musée galloromain et de voitures
anciennes

Toute l'année. Fondation Pierre Gianadda:
Musée galloromain et de voitures
anciennes

Toute l'année. Fondation Pierre Gianadda:
Musée galloromain et de voitures
anciennes

Toute l'année. Fondation Pierre Gianadda:
Musée galloromain et de voitures
anciennes

**Die Zeitschrift in den
SBB ... man kann sie auch
abonnieren!**
Jede Ausgabe ist einer
schweizerischen Landschaft,
einem historischen Thema gewidmet.
● grossformatige Fotos
● informativer Text
● Veranstaltungskalender
● kleiner Nebelpalmer
Pluspunkte die Ihnen Revue
«Schweiz» monatlich bietet.
Für nur Fr. 42.- im Jahr
(Sie sparen gegenüber der
Einzelnummer Fr. 18.-).
Ein Grund genug den

Monthey VS
23–26 mai. Tournoi international de football, espoirs

Montreux VD
Mai–oct. Musée du Vieux-Montreux
Mai–sept. Tous les vendredis, marché aux puces et d'artisanat
Mai–15 juin. Grand-Rue 88: Mini-Rail-Eau (me, sa, di après-midi)

1/2 mai. Clarens: «Les deux grédins», pièce de Roald Dahl (14.30 et 17 h.)
4/5 mai. Centre de congrès et d'expositions: 41e Fête des chanteurs vaudois
8–15 mai. Centre de congrès et d'expositions: Festival international TV «La rose d'or»

11 mai. Chermex: Marché aux fleurs
16, 18/19 mai. Clarens: Concours internationaux de pétanque
Toute l'année. Château de Chillon. – Maison Visinand (Théâtre du Vieux Quartier)

Mont-sur-Rolle VD
5 mai. Championnat de lutte suisse

Morgarten ZG
5. Mai. 29. Schwingfest

Morges VD
Mai–15 déc. Château: Musée militaire vaudois (exposition «Ordres et décorations»)

Mai: jusqu'au 15 env. Parc de l'Indépendance: Fête de la tulipe
En mai. Théâtre TPT: «Le journal d'un fou», pièce de Gogol
3 mai. Temple: Concert choral; à l'orgue Philippe Corboz
23–27 mai. Voile: Championnat suisse, laser

Toute l'année. Musée Alexis Forel (14–17 h)

Mühlrüti SG
5. Mai. 20. Hulftegg-Stafette

Münsingen BE
12. Mai. 15. Buebeschwinget

Münsterlingen TG
16. Mai. Klosterkirche: Auffahrtskonzert Blechbläserquartett Pro Musica und Jürg Rutishauser, Orgel (16.30 und 20 Uhr)

Muotathal SZ
5. Mai. Nachwuchsschwinget

Murten FR
11. Mai. «Brocante», Antiquitäten- und Kunstmarkt
16.–19. Mai. 16. Kantonal-freiburgisches Musikfest
Das ganze Jahr. Historisches Museum in der alten Stadtmühle

Muttenz BL
1./2. Juni. Wasserfahren: Nationales Paarwettfahren

Näfels GL
Mai–Okt. Landesmuseum im Freulerpalast

Naters VS
11. Mai. Natischer Dorflauf

Neuchâtel
Mai: jusqu'au 12. Galerie des amis des arts: Peintures de Maryse Guye-Veluzet et de Claude-Alain Bouille, et céramiques de Jean-Pierre Devaud
1–12 mai. Printemps musical de Neuchâtel. 1 mai, Château de Boudry: Banda classica (octour à vent); 5 mai, Hôtel-de-ville: Brigitte Buxtorf, flûte, et Nicolas Petrou, guitare; 8 mai, Collégiale: Ensemble de cuivres Carpe Diem; 12 mai, Conservatoire: Zürcher Klavierquintett
3–5 mai. Cressier: Fête du vin nouveau
4 mai. Collégiale: L'Orpheon, chœurs d'hommes
4/5 mai. Salle des spectacles Peseux: Bourse internationale de minéraux et fossils. – St-Blaise: Concours hippique. – Vaumarcus: Centenaire de la Société de tir. – Port du Nid-du-Crô: Régates de voile, championnat des lacs jurassiens
10/11 mai. Salle polyvalente d'Auvornier: Festival des Fanfares
11 mai. Temple de La Coudre: Chœur mixte et Ensemble instrumental neuchâtelois. Solistes
11/12 mai. Auvornier: Régates de voile, championnat des lacs jurassiens

16 mai. Temple de Valangin: Ensemble Concertino
18 mai. Marin: Foire
18 mai–9 juin. Galerie des amis des arts: 56e Salon des amis des arts
24 mai–8 juin. Quinzaine de Neuchâtel
25–27 mai. Colombier: Concours hippique
29 mai–4 juillet. Collégiale: Tous les mercredis concert «L'œuvre pour orgue de J. S. Bach» (sauf 26 juin)
1 juin. Temple du Bas: Spectacle comique-humoristique. – Port du Nid-du-Crô: Régates de voile, «Six heures de Neuchâtel»
1 juin–5 janv. Musée d'ethnographie: «Temps perdu, temps retrouvé»
Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. – Musée d'histoire naturelle

Neuheim ZG
2. Juni. 66. Zuger Kantonales Schwingfest

Niederbipp BE
1. Juni. 23. Bipper Geländelauf

Niederurnen GL
12. Mai. Muttertagskonzert der Harmoniemusik

Nyon VD
3–5 mai. Festival Rock
4 mai–15 sept. Château: Gleyre et l'Égypte
11/12 mai. Concours cynologique «Grand Prix international de Nyon»
16–19 mai. Tournoi de rugby
18/19 mai. Rallye-auto: 1e Randonnée de la Côte
19/20 mai. Fête cantonale vaudoise de lutte
24–26 mai. Marche internationale de Nyon
1 juin. Musée du Léman: Ouverture de l'aquarium géant
Toute l'année. Basilique et musée romains. – Musée historique et des porcelaines

Oberägeri ZG
5. Mai. Pfarrkirche: Olivier Eisenmann, Orgel

Oberarth SZ
31. Mai, 1. Juni. Tunnelfest

Oberdorf BL
16 Mai. Ref. Kirche: Duo Basiliensis und Simon Hill, Gesang

Oetwil am See ZH
24.–27. Mai. Concours hippique

Olivone TI
Maggio–2 nov. Museo di San Martino (etnografia e arte sacra)

Olten SO
8. Mai. Stadttheater: Zwei Opern von Ch. W. Gluck («Iphigenien»)

Das ganze Jahr. Kunstmuseum. – Historisches Museum. – Naturhistorisches Museum

Osières VS
5 mai. Combat des reines

Payerne VD
5 mai. Course pédestre populaire Payerne–Granges–Payerne

Toute l'année. Abbatale (XIe siècle, plus grande église romane de Suisse). – Salles «Aimée Rapin» (peintures). – Musée du Général Jomini («devin de Napoléon»). – Chaque 3e jeudi du mois, foire

Perrefitte BE
Mai: jusqu'au 19. Galerie du Tilleul: Peintures de Jean-René Moechler

Péry BE
1 juin. Centre communal: 50e anniversaire du club mixte des accordéonistes

Pfäffikon SZ
Das ganze Jahr. Seedamm-Kulturzentrum

Porrentruy JU
10–19 mai. Expo Ajoie, comptoir régional
19 mai. Course populaire Circuit des Alisiers

25/26 mai. Eglise des Jésuites: Inauguration du grand orgue

1 juin. Cyclisme: Course internationale sur route, Porrentruy–Zürich

Pregassona TI
12 maggio. Teatro: Rappresentazione della Filodrammatica di Pazzalino

Rancate TI
Maggio–nov. Pinacoteca Zuest (opere di artisti ticinesi)

Rapperswil SG
Mai–Dez. Jeden Fr Markt auf dem Hauptplatz
Mai–Nov. Knie's Kinderzoo. – Schloss mit Polenmuseum. – Heimatmuseum
4./5. Mai. Jona: Frühlingsfest
11. Mai. Flohmarkt. – Technikum: Muttertagskonzert
16. Mai. Schloss: Matinee Bruno Felix Saladin, Klavier, und Reinhard Morf, Violine
17. Mai. Geistliches Chorkonzert. Leitung: K. Knecht
19. Mai. Evang. Kirchenzentrum Jona: Händel-Konzert Johann Sonnleitner, Orgel und Cembalo
31. Mai. Schloss: «Quatuor pour le fin du temps», von O. Messiaen

Regensdorf ZH
25. Mai. Radkriterium

Rheinfelden AG
Mai–Okt. Casino: Jeden So Morgenkonzert. – Jeden Di Brauereibesichtigung
5. Mai. Engerfeld: Internationales Volleyball-Hallenturnier. – Ref. Kirche: Konzert
11. Mai. Casino: Cabaret Pello und Matto
15. Mai. Kapuzinerkapelle: Kammermusikabend

Richterswil ZH
Mai–23. Nov. Ref. Kirche: Jeden Sa Feierabendkonzert (Orgel)

Ried-Mörel VS
1./2. Juni. Dorffest

Rifferswil ZH
16. Mai–Juni. Seleger-Moor: Rhododendren- und Azaleenschau

Riggisberg BE
5. Mai–27. Okt. Abegg-Stiftung: «Grottesken», ein ornamentales Motiv des 16.–17. Jahrhunderts

Rohrbach BE
2. Juni. Oberaargauisches Schwingfest

Rohrdorf AG
5. Mai. Volkslauf «Quer durch Rohrdorf»

Romainmôtier VD
12 mai. Maison du Prieur: Musique à deux clavecins (François Delor et Guy Bovet) (après-midi)

26 mai. Eglise: Orchestre de chambre de Thurgovie et chœur d'oratorio de Frauenfeld. Direction: Jacques Lasserre (après-midi)

Romanshorn TG
4. Mai. Alte Kirche: Bachkonzert Christoph Kilian, Violoncello
16. Mai. Fussball: Internationales Auffahrtsturnier

16.–19. Mai. Schlossbergwiese: Circus Stey

25. Mai. ROLA-Markt
29. Mai. Bodansaal: Johannes-Kobelt-Quartett
1. Juni. Bodansaal: 10 Jahre Jugendmusikschule (Konzert, Jubiläumsfeier)

Das ganze Jahr. Jeden Fr (18.30–19.30 Uhr) und Sa Flohmarkt

Romont FR
Mai–2 juin. Château: Peintures et projets de vitraux aux cimaises de Hermann A. Sigg

Toute l'année. Musée du vitrail

Rorschach SG
10–19. Mai. IMARO, internationale Modelleisenbahn-Ausstellung

Rossemaison JU
10–27 mai. Centre culturel: Peintures de Jimmy et Kobylanski

Rothenburg LU
1. Juni. Rad-Paarzeitfahren

Rothenthurm SZ
2. Juni. Motorrad: Cross-Weltmeisterschaftslauf, Gespanne

Rüschegg BE
5. Mai. Wislisau-Schwinget
11./12. Mai. Hirschhorn: Gartenfest

St-Aubin NE
15–19 mai. Voile: Championnat suisse, finn

St-Cergue VD
1 juin. Concert des «Rives Bleues»
1/2 juin. 21e Giron de la Dôle, rencontre chorale

Ste-Croix/Les Rasses VD
Mai–oct. Musée (di 10–12 h)
4 mai. Salle de Bullet: Henri Dès (après-midi)
19 mai. La Chaux: Giron des musiques (fanfares) du Chasseron
Toute l'année. L'Auberson: Musée Baud (di 9–12 h, 14–18 h)

St. Gallen
Konzerte und Theater
19. Mai. Kirche St. Laurenzen: Zyklus St. Galler Organisten spielen Bach (Rudolf Lutz)
29. Mai. Dom: Zyklus St. Galler Organisten spielen Bach (Siegfried Hildebrand)

Ausstellungen und Messen
Mai–Dez. Textilmuseum: Wertvoll Gewebtes – kostbar Gesticktes
Mai–Sept. Stiftsbibliothek: Von der Handschrift zum Wiegendruck

Mai–Aug. Historisches Museum: Kindermode und Taufkleider
Mai: bis 19. Katharinen: Zeichnungen von Jonathan Borofsky
Mai: bis 5. Stiftsarchiv: Das Kloster St. Johann im Thurtal

8.–11. Mai. Olma: LOGIC 85, Fachausstellung für Computerlösungen

10.–12. Mai. Olma: OCA, Ostschweizer Camping- und Freizeitausstellung

11. Mai–14. Juli. Historisches Museum: Diagnose am Skelett
25. Mai–30. Juni. Katharinen: Neue Arbeiten von Claude Sandoz

Diverses
Mai–Dez. Jeden ersten Sa im Monat Flohmarkt auf dem Gallusplatz. – Jeden letzten Sa im Monat Floh- und Antiquitätenmarkt in der Goliathgasse und Magnihalde

19.–22. Mai. Hochschule: 15. Internationales Management-Gespräch

Das ganze Jahr. Museum im Kirchoferhaus. – Kathedrale. – Lapidarium. – Spieldosenkabinett

St-Légier VD
18 mai. Marché aux géraniums

St-Maurice VS
2 juin. Fête cantonale des jeunes gymnastes

St-Sulpice NE
5 mai. 10e Cross commémoratif Charles-le-Téméraire

St-Ursanne JU
19 mai. Randonnée pédestre «Les Chainions au printemps»

Saas Fee VS
12. Mai. Muttertagskonzert der Musikgesellschaft

Sachseln OW
Mai–1. Nov. Bruderklausen-Museum. – Heinrich-Federer-Archiv

La Sagne NE
11 mai. Soirée de la Chorale
31 mai–2 juin. Fête villageoise
Toute l'année. Musée régional

Salavaux VD
Mai–nov. Château: Exposition mémoriale Albert Schweitzer. – Le plus grand carillon d'Europe. – Concerts d'orgue

Sargans SG
Mai–Okt. Museum «Sarganserland» im Schloss
4. Mai. Sporthalle RSA: Skischulabend
1./2. Juni. Kreismusiktag

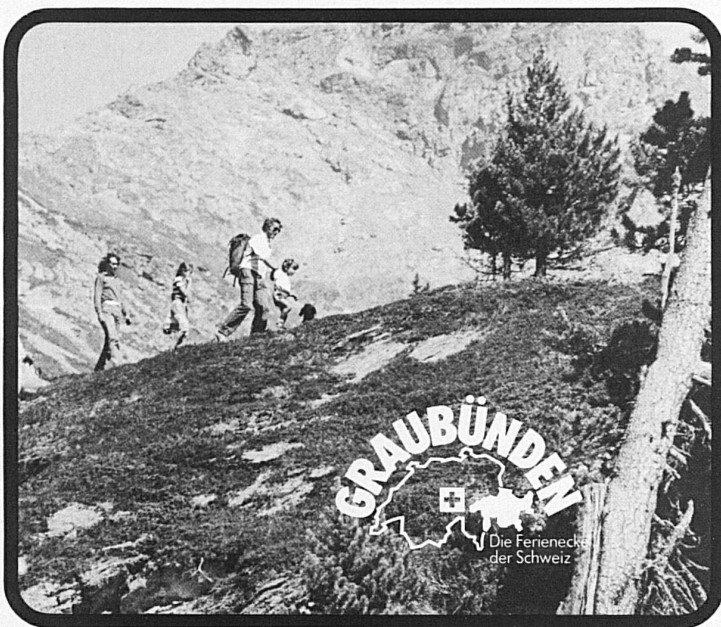
Sarnen OW
11. Mai. Hotel Krone: Jazzkonzert Bigband Upwood
11./12. Mai. Nationale Ruderregatta

Savièse VS
16 mai. 2e Relais de Savièse

Savigny VD
19 mai. Course pédestre populaire «Course à Dingler»

Saxon VS
4/5 mai. Festival des chanteurs du Bas-Valais
2 juin. Fête cantonal de gymnastique

Schaffhausen
Mai: bis 19. Museum zu Allerheiligen: Werke von Hans Bächtold
2. Mai. Stadttheater: «Eine kleine Zauberflöte», Kinderstück von



HOTEL LA PALANCA
7078 Lenzerheide
Fam. W. J. Gschwend
Tel. 081 34 31 31

Persönlich – gemütlich – freundlich
Typisches Bündnerhaus mit rustikaler Ambiente für Bergferien im Sommer

CELERINA
DIE SONNENSTUBE IM OBERENGADIN
Färbkurse: 8.–10. Juli; 2.–4. September; 7.–9. Oktober
Webkurs: 15.–19. Juli
Schnitzkurs: 7.–11. Oktober
Töpferkurse: 1.–5. Juli; 26.–30. August; 2.–6. und 16.–20. September
KURVEREIN, 7505 CELERINA
Telefon 082 3 39 66

Unterengadin, 1440 m
Sent
10 Automin. von Scuol, auf herrlicher Sonnenterrasse über dem Inn, ruhig. Schöne Wanderwege. Ausgangspunkt für genussreiche Ausflüge (z.B. Nationalpark) und Bergtouren. Hotels, Pensionen, Ferienwohnungen, Camping Sur En.
Verkehrsverein, 7554 Sent
Tel. 084 9 15 44 (9.00–10.00 Uhr)

Poschiavo
FERIEN IN POSCHIAVO
Graubünden

Reizvolles Bergtal mit der Sonne des Südens.
UNSER HIT: Nach Poschiavo mit dem **Bernina-Express**. Die Fahrt voller Aussicht – der Ort voller Überraschung.
Höhenweg Alp Grüm–Selva
Wanderwochen: 29.6.–7.7. und 31.8.–8.9.85
Preiswerte Hotels, Pensionen, Ferienwohnungen, Campings.
Hallenbad – Tennis – Vita Parcours – Fischen – Waldlehrpfad – Surfen – Dorfführungen – Konzerte – wöchentlicher Markt Juli–September

Prospekte, Auskunft:
Verkehrsverein Poschiavo, 7742 Poschiavo, Tel. 082 505 71

Rothorn
Lenzerheide-Valbella
Jeden Dienstag
Äplerfest

**Mehr erleben
aufs Rothorn
Schweben!**

Rothornbahn und Scalottas AG
CH-7078 Lenzerheide
Tel. 081 34 16 61, Telex 74 263

- G. Mandozzi, nach W. A. Mozart
11. Mai. «Bach-Choräle in der Schaffhauser Altstadt» (Schaffhauser Blechbläser-Quartett)
12.–19. Mai. 15. Internationales Bach-Fest.
12. Mai, St.-Johann-Kirche: Matthäus-Passion; 13. Mai, Kirche St. Maria: Kammermusik Ensemble Kuyken; 14. Mai, St.-Johann-Kirche: Orchesterwerke; 15. Mai, Stadttheater: Weltliche Kantaten; 16. Mai, St.-Johann-Kirche: Johannes-Passion; 17. Mai, St.-Johann-Kirche: Orchesterwerke; 18. Mai, St.-Johann-Kirche: Chorwerke; 19. Mai, St.-Johann-Kirche: Hohe Messe in h-moll
13./14. Mai. Rathauslaube: Mittagspause mit Bach
1. Juni. Kirche St. Johann: Jubiläumskonzert 20 Jahre Kammerchor
1./2. Juni. Springreiten: Schweizer-Meisterschafts-Qualifikation
2. Juni–4. Aug. Museum zu Allerheiligen: Werke von Linda Grädel und Beatrix Sitter-Liver
Das ganze Jahr. Sternwarte (Di, Do, Sa bei klarem Wetter geöffnet)

Schwanden GL
17.–19. Mai. Güterschuppen: Fotoausstellung (Amateure)

- Schwarzenburg BE**
1., 4./5. Mai. Kirche Wahlern: «Ja äbe – d's Läbe», ein Traum für Erwachsene, Kirchenspiel von H. U. Stoller
3. Mai. Konzert des Frauenchors
9. Mai. Warenmarkt
11. Mai. Sek.schule: Chorkonzert
11./12. Mai. Konzerte der Musikgesellschaft
15. Mai. Rest. Schönentannen: Schwyzerörgeli-Konzert

Schwarzwasserbrücke BE
12. Mai. Gartenfest

- Schwyz**
Mai–Okt. Ital-Reding-Haus, Wohnmuseum. – Jeden Fr nachm. geführter Rundgang
Mai–Mitte Okt. Turmmuseum (Mo, Di, Do geschlossen)
6. Mai. Frühlingsmarkt
11. Mai. Verenasaal: Premiere «E Hample Brännessle», Theaterstück
28. Mai–10. Sept. Jeden Di geführter Dorfrundgang
Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv. – Rathaus

Seedorf BE
2. Juni. Ref. Kirche: Duo Basiliensis

Seelisberg UR
2. Juni. Berg-Europacuplauf

Sempach LU
16. Mai. Auffahrtsumritt, alter Brauch

- Sierre VS**
4. mai. Muraz: «Le petit Prince», d'après A. de St-Exupéry
4. mai–2. juin. Château de Villa: Œuvres de François de Ribaupierre
12. mai. Course de caisses à savon
15. mai. La Sacoche: «La nouvelle Mandragore», pièce de Jean Vauthier
25. mai. Championnat suisse de trial indoor

1. juin. Eglise Ste-Croix: Concert annuel de l'«Arc-en-Ciel»
Toute l'année. Hôtel-de-Ville: Collection d'étaïns et salle Rilke

Sigriswil BE
5. Mai. Schwanden: Jahresschwinget

Silenen UR
16. Mai. Rad-Bergrennen Silenen–Amsteg

Sion VS
Mai: jusqu'au 5. Place des Pontences: SION-Expo, foire-exposition de printemps
17.–19. mai. Festival des musiques

Toute l'année. Musée de Valère (histoire et arts populaires). – Musée d'archéologie. – Musée des beaux-arts. – Musée d'histoire naturelle. – Eglise fortifiée. – Orgue de 1390. – Cathédrale. – Salle Supersaxo

Solothurn
Mai–Dez. Kunstmuseum: Vogelstellungen über 5000 Jahre
Mai: bis 19. Kunstmuseum: Franz Anatol Wyss, die Graphikfolgen
Mai: bis 5. Kunstmuseum: Werke von Albert Trachsel

2. Mai. Franziskanerkirche: Thomas Oechslin, Flöte, und Daniel Zimmermann, Gitarre
11. Mai–16. Juni. Kunstmuseum: Ausstellung «Aloise»
17.–19. Mai. Solothurner Literaturtage
18. Mai–30. Juni. Kunstmuseum: Arbeiten auf Papier von Heinrich Bürkli
1./2. Juni. Concours hippique
Das ganze Jahr. Altes Zeughaus. – Domschatz. – Steinmuseum. – Historisches Museum Blumenstein. – Kosciuszko-Museum. – Lapidarium. – Naturmuseum

Sornetan BE
26. mai. Eglise: Bernhard Heiniger, orgue (cycle «intégrale des œuvres de J. S. Bach»)

- Spiez BE**
3. Mai. Dorfkirche: Geistliches Chorkonzert (J. Haydn)
10. Mai. Kirchengemeindehaus: Cabaret Zapfenzieher
17. Mai. Schloss: Konzert der Jugendmusik
17/18. Mai. Sportanlage Räumli: Internationales Fussballturnier
19. Mai. Springplatz Lattigen: Springkonkurrenz
1. Juni. 2. Sportstafette Gütetal–Aeschi–Bucht–Gütetal

Stabio TI
Tutto l'anno. Museo della civiltà contadina

Stäfa ZH
16. Mai. Concours hippique (Pony-Cup)

- Steffisburg BE**
10. Mai. Schöna: «Der eingebildete Kranke», Komödie von J. B. Molière
19. Mai–16. Juni. Kunstsammlung: Werke von Henry Roulet

Stein AR
Das ganze Jahr. Appenzeller Schaukäserei

Steinhausen ZG
14. Mai. Kirchengzentrum: Hans Ulrik Holm, Orgel

Sulz AG
26. Mai. «Pfungstsprützi», alter Brauch

Sumiswald i. E. BE
10. Mai. Markt

Tafers FR
Mai: bis 15. Sensler Heimatmuseum: Photos aus der Jahrhundertwende von Alois Nussbaumer
31. Mai–Okt. Sensler Heimatmuseum: Prozessionen im Sensebezirk

Tägerig AG
1. Juni. Automobil-Trial (Geschicklichkeitsfahren)

Tesserete TI
1. giugno. Jean-Marc Pulfer, organo

Teufen AR
Das ganze Jahr. Grubenmann-Museum: Modelle und Pläne des Brückenbaumeisters (Mi, Sa 14–16 Uhr, Fr 18–20 Uhr)

Teufenthal AG
4./5. Mai. Automobil-Geschicklichkeitsfahren

- Thalwil ZH**
1. Mai. Volksschiessen
2. Mai. Ref. Kirchengemeindehaus: Kammermusik- und Liederabend
8. Mai. Ref. Kirchengemeindehaus: «Boeing-Boeing», Lustspiel von Marc Comolletti
19. Mai. Ref. Kirchengemeindehaus: Matinee des Kammerorchesters
20. Mai. Trotte: Jazz-Musik und Texte
1. Juni. Gattikon: Thalwiler Monets-Märt
1./2. Juni. Internationaler Volksmarsch

Thun BE
Mai–Okt. Schloss mit Historischem Museum. – Jeden ersten Sa im Monat Flohmarkt
Mai–27. Okt. Schadaupark: Woche-Panorama (Rundbild der Stadt Thun um 1810)
1., 17. Mai. 150 Jahre Thunersee-Schiffahrt: Jubiläumsfahrten
4. Mai. Stadtkirche: Chor- und Orchesterkonzert. Leitung: Josef Zaugg, Solisten
9. Mai–9. Juni. Kunstmuseum: 7. Thuner Ausstellung
17.–19. Mai. Allmend: Circus Nock
17., 21., 24. Mai. Stadtkirche: Das

- «Orgelbüchlein», von J. S. Bach (Bruno Vergés)
 18. Mai. Tag der Museen
 31. Mai. Kirchengemeindehaus
 Frutigenstrasse: Lieder und Jagdchöre.
 Leitung: Andreas Mürner. Solist:
 Rudolf Sinzig, Bariton
 1. Juni. Stadtkirche: «Der Messias»,
 Oratorium von G. F. Händel

Thunersee BE
 Mai-Okt. St.-Beatus-Höhlen

Thuisis GR
 2. Juni. 5. Thusner Geländelauf

Toffen BE
 2. Juni. Mittelländischer
 Jungschwingertag

La Tour-de-Peilz VD
 Mai: jusqu'au 27. Château: Exposition «Les
 peintres du Léman»
 2. juin. Salle des Remparts: «Carmina
 Burana», musique de Carl Orff

Tourtemagne VS
 12. mai. Combat des reines

Tramelan BE
 4. mai. Halle de gymnastique: Concert
 des jodleurs

Trogen AR
 31. Mai. Obergerichtssaal: Bach-Flöten-
 Quartett

Trub i. E. BE
 19. Mai. Buebenschwinget

Twann/Wingreis BE
 Mai-Okt. Rebhaus Wingreis (Mi, Sa 14-18
 Uhr)

Unterägeri ZG
 19. Mai. Marienkirche: Jozsef Molnar,
 Alphorn, und Bernard Heiniger, Orgel

Unterwasser SG
 Das ganze Jahr. Sennerei-Museum

Urnäsch AR
 Mai/Juni. Museum für Appenzeller
 Brauchtum (Mi, Sa, So 14-17 Uhr)
 4. Mai. Jodlerjubiläum
 5. Mai. Evang. Kirche: Konzert Banda
 classica

Uster ZH
 1., 4./5. Mai. Pferdesporttage
 1.-26. Mai. Zirkus-Theater Federlos
 11. Mai. Nationales Tischtennisturnier. –
 Niederuster: Ryffel-Running
 Nachwuchslauf (9-16jährige)
 12. Mai. Schlosshof: Matinee «Wort und
 Musik». – Kath. Kirche:
 Nachmittagskonzert Kammerchor
 26. Mai. Boxmeeting
 1. Juni. Kath. Kirche: Chorkonzert

Utzenstorf BE
 12. Mai-Okt. Schloss Landshut: Waschbär
 und Marderhund – die Problematik der
 Einbürgerung von Säugetieren

Uznach SG
 4./5. Mai. Internationale Wandertage
 11. Mai. Maimarkt

12. Mai. Muttertagskonzert des
 Musikvereins. – Wettbewerb «De
 schnellst Uzner»
 18. Mai. Festzelt: Kindernachmittag mit
 Kliby und Caroline. – Folkloreabend
 Alpenland-Quintett
 19. Mai. Festzelt: Fröhlichkonzert
 des Musikvereins. – Umzug

Val-de-Travers NE
 2. juin. Fête cantonale neuchâteloise de
 lutte «aux Bayards»

Vallée de Joux VD
 4. mai. L'Abbaye: Concert du chœur
 mixte
 4-19. mai. Le Sentier: Exposition des
 amateurs d'art
 5. mai. Temple du Sentier: Chœur de la
 cité de Lausanne; à l'orgue D. Meylan
 11. mai. Les Charbonnières: Soirée de
 chœur mixte
 18. mai. L'Abbaye: Concert avec cor, flûte
 et orgue
 25/26. mai. Le Rocheray: Régate de
 planches à voile

Val d'Illeiez VS
 3-5. mai. Fête de musique populaire

Vallorbe VD
 Mai-oct. Grottes de Vallorbe. – Musée de
 fer avec forge en activité
 11. mai. Course pédestre populaire
 Vallorbe-Dent de Vaulion

Toute l'année. Musée Gyger: Objets
 ferroviaires anciens (visites selon
 annonce préalable, tél. 021 26 1691)

Versoir GE
 15-19. mai. Voile: Championnat suisse, star

Vevey VD
 Mai-2. juin. Musée suisse d'appareils
 photographiques: La Forêt suisse
 9-11. mai. Théâtre de poche de la
 Grenette: José Barrense Dias, guitare
 14-19. mai. Théâtre de poche de la
 Grenette: Peintures de Rita Rielle et
 Max Dissar
 Mi-mai-mi-oct. Chemin de fer touristique à
 vapeur Blonay-Chamby. – Musée des
 chemins de fer à Chamby
 31. mai. Théâtre: Andrea Bischof, violon, et
 Patrick Ayrton, clavecin (concert Bach)
 31. mai-7. juin. Place du marché: Affiches
 suisses primées

Toute l'année. Musée du Vieux-Vevey. –
 Musée de la Confrérie des vigneronns. –
 Musée Jenisch. – Chaque mardi,
 observatoire

Viganello TI
 12, 18 maggio, 2 giugno. Chiesa S. Teresa:
 Concerti d'organo

Visp VS
 25.-27. Mai. Concours hippique

Vissois VS
 2. juin. Marche populaire du Val
 d'Anniviers

Wädenswil ZH
 16.-19. Mai. Concours hippique

Waldkirch SG
 16. Mai. St. Galler Verbandsschwingertag

Walenstadt SG
 17. Mai. Literaturabend Gottfried Keller:
 «Der grüne Heinrich»

Warth TG
 Das ganze Jahr. Ittingen: Museum und
 Kunstmuseum des Kantons Thurgau in
 der Kartause

Wasen i. E. BE
 4./5. Mai. Jodlerchilbi und
 Buebenschwinget
 5. Mai. Schoneggchilbi mit Schwinget

Wattenwil BE
 19. Mai. Wanderpreis-Schwinget

Weggis LU
 1. Mai. Eröffnungskonzert der Kurmusik
 4. Mai. Kongress-Saal: Orchideen-Schau
 11. Mai. Pfarreiheim: Frühlingstanz und
 Ländlermusik
 15./16. Mai. Dorfturnier «Schnellste
 Weggiser»
 18. Mai. Maiwanderung. – Kongress-Saal:
 Konzert des Männerchors

Weinfelden TG
 4./5., 12. Mai. Concours hippique
 15. Mai. Thurgauerhof: «D'Prinzässin uf de
 Erbse», Märchenschauspiel
 31. Mai/1. Juni. Kantonales Gesangsfest

Werdenberg SG
 Mai-Okt. Schloss

Wettingen AG
 Mai-Okt. Täglich Nachmittagsführungen in
 der Klosterkirche und im Kreuzgang

Wiedlisbach BE
 4. Mai. Hans-Roth-Waffenlauf

Wil SG
 1.-6. Mai. Fürstenlandmesse
 4. Mai. Tönhalle: Schweizerisches
 Amateur-Filmfestival
 4./5. Mai. Automobil-Gymkana
 (Hindernislauf)
 9. Mai. Tönhalle: CH-Tanztheater
 16.-19. Mai. Armbrustschieszen:
 Wettkampf Schweiz-BRD
 17. Mai. Tönhalle: «Die Zierpflanze»,
 Komödie von P. Barillet und J. P.
 Grédy

1. Juni. Tönhalle: 125 Jahre Stadtmusik.
 Galakonzert. – Festzelt: Europäische
 Blasmusik
 2. Juni. Festzelt: Internationaler
 Folkloreabend

Das ganze Jahr. Stadtmuseum im Hof

Wildhaus SG
 Das ganze Jahr. Zwinglihaus (Geburtshaus
 des Reformators)

Willisau LU
 4. Mai. Sportzentrum:
 Leichtathletikmeeting

GALERIE FISCHER
 KUNSTHANDEL UND AUKTIONEN



**INTERNATIONALE
 KUNSTAUKTIONEN**
 21. bis 31. Mai 1985

Gemälde und Grafik alter
 und moderner Meister;
 Helvetica, Möbel,
 Kunstgewerbe,
 Antiquitäten, Waffen

Vorbesichtigung:
 11. bis 19. Mai 1985

Vorbesichtigung auch am
 Auktionstage von 9 bis 12 Uhr
 möglich

HALDENSTRASSE 19, CH-6006 LUZERN
 Telefon 041 - 51 57 72

11. Mai. Sportzentrum:
 Innerschweizerische
 Leichtathletikstaffelmeisterschaft
 25. Mai. Ref. Kirche: Luzerner
 Streichquartett

Windsch AG
 Das ganze Jahr. Amphitheater Vindonissa.
 – Königsfelden: Glasfenster (prov. in
 Pavillon vor der zurzeit wegen
 Renovation geschlossenen
 Klosterkirche)

Winterthur ZH
 Konzerte und Theater
 Mai. Theater-Mai
 2.-4. Mai. Theater am Stadtgarten: «Der
 Zigeunerbaron», Operette von
 J. Strauss
 7. Mai. Stadthausaal: Solistenkonzert
 11. Mai. Eulachhalle: Catherine Lara und
 Band
 12. Mai. Stiftung Oskar Reinhart: Matinee
 Romantische Hornmusik
 19. Mai. Stadthausaal: «Die Schöpfung»,
 Oratorium von Joseph Haydn
 22. Mai. Stadthausaal: Orchesterkonzert.
 Leitung: Winston D. Vogel. Solist:
 Abraham Comfort, Violine
 23. Mai. Konservatorium: Bemidji
 University Choir Minnesota. Leitung:
 Paul Brandrick

Ausstellungen und Messen
 Mai-28. Dez. Münzkabinett: Zürcher Geld,
 950 Jahre zürcherische
 Münzenprägung

**La revue pour les
 voyageurs des CFF...
 On peut aussi s'y abonner!**
 Chaque édition est consacrée
 à un paysage de Suisse
 ou à un sujet historique
 ● photos grand format
 ● texte instructif
 ● calendrier des manifestations
 autant d'avantages mensuels
 que vous offre la revue «Suisse»,
 pour seulement Fr. 42.-
 par an (vous économisez Fr. 18.-
 sur le prix par numéro);
 une raison de plus pour envoyer
 aujourd'hui même le bulletin de
 commande ci-dessous.

Bulletin de commande
 Je commande (cocher ce qui convient)
 un abonnement annuel (12 éditions) à la revue
 «Suisse» au prix de Fr. 42.- (frais d'envoi compris).
 Commande d'anciens cahiers?
 ex. du N° 6/80 «Parcs de Suisse»
 à Fr. 5.- (+ frais d'envoi)
 ex. du N° 5/82 «Excursion au
 lac de Constance» à Fr. 5.- (+ frais d'envoi)
 ex. du N° 7/83 «Grand-St-Bernard»
 à Fr. 5.- (+ frais d'envoi)

**SCHWEIZ
 SUISSE
 SVIZZERA
 SWITZERLAND**



Norm/Prénom _____
 Rue/N° _____
 NPA/Localité _____
 Date/Signature _____
 A envoyer à: Büchler+Co SA, Service des
 abonnements, Seftigenstrasse 310, 3084 Wabern

zugerland

ZBB- Hotel-Restaurant Zugerberg

930 m ü.M.

Bergstation der Zugerberg-Bahn

W. Büchel-Brun
Küchenchef
Tel. 042 21 05 06

Verbinden Sie Ihren nächsten Ausflug mit einem guten Essen in heimeliger Atmosphäre



Zunftthaus Kreuz

Hotel-Restaurant, grosse Gartenterrasse, gepflegte Spezialitätenküche, auserlesene Weine, hausgemachte Glacespezialitäten. Montag Wirtshaus

6317 Oberwil
bei Zug
Telefon
042 21 05 63
P. + R.
Frei-Thoma



- Das gepflegte Speiserestaurant an schönster Aussichtslage
- Wöchentlich wechselnde Spezialitäten
- Tellergerichte in der Gaststube
- Bankettmöglichkeiten bis 40 Personen

Franz Erni, Telefon 042 21 71 71

Samstag ab 16 Uhr offen
Sonntag geschlossen



Nicht nur zartes Fleisch sondern auch Fischspezialitäten können Sie in unseren heimeligen Räumen geniessen

Gast sein bei

Aklin
Zug, am Zyturm
Tel. (042) 21 18 66

zugerland

Das Zugerland offeriert jedem etwas. Ruhe und Erholung, eine idyllische Landschaft und eine vielfältige Gastronomie. Auskunft und Prospekte:

Offizielles Verkehrsbüro, Bahnhofstrasse 23, 6300 Zug
Tel. 042 21 00 78

Mai. Stiftung Oskar Reinhart: Zeichnungen und Aquarelle von Schweizer Malern des 20. Jahrhunderts

Mai: bis 5. Kunstmuseum: Bilder von Marc-Antoine Fehr. – Zürich-Land. – Technorama: «Trag Sorge zum Wasser»

13. Mai–12. Juni. Technorama: Der gläserne Computer

25. Mai–30. Juni. Kunstmuseum: Plastiken von Vincenzo Baviera

25. Mai–10. Nov. Kunstmuseum: Sammlung des Kunstvereins

Feste und Folklore

19. Mai. Winterthurer JodlerSonntag

20.–31. Mai. Winterthurer Blasmusikwochen

1. Juni. Städtischer Musiktag

Sport

5. Mai. Winterthurer Altstadtlauf

11. Mai. Langstreckenlauf Winterthur–Seen

14. Mai. Deutweg: Leichtathletik-Abendmeeting

19. Mai. Leichtathletik: Schweizer Meisterschaft, Staffel

27. Mai. Internationales Rad-Strassenrennen

Diverses

Mai–Nov. Spitalgasse: Jeden letzten Sa im Monat Floh- und Trödlermarkt. –

Steinberggasse: Jeden ersten Sa im Monat Kunst- und Handwerkermarkt

2. Mai. Maimäart

8. Mai. Geranienmarkt

11. Mai. Muttertags-Blumenmarkt

19. Mai. Hotel Winterthur: Briefmarkenbörse

Das ganze Jahr. Gewerbemuseum. – Museum Lindengut. – Naturwissenschaftliche Sammlung. – Sammlung Oskar Reinhart «Am Römerholz». – Stiftung Jakob Briner. – Uhrensammlung Kellenberger

Wohlen AG

27. Mai. Internationaler Pfingstlauf

Wolfertswil SG

5. Mai. Toggenburger Schwingertag

Wolhusen LU

2. Juni. 66. Luzerner Kantonales Schwingfest

Worb BE

Mai: bis 4. Galerie Farb: Textile Bilder von Edna Lundskey, und Keramik von Sandra Tresch

11. Mai–1. Juni. Galerie Farb: Gemälde von Fritz Butz und Skulpturen von Rolf Brem

Yverdon-les-Bains VD

7/8 mai. Place des fêtes: Cirque Nock
8 mai. Théâtre municipal: «La nouvelle

Mandragore», pièce de Jean Vauthier
12 mai–9 juin. Hôtel-de-Ville: La carthoèque des artistes suisses romands

21 mai. Théâtre municipal: «Un tramway nommé désir», pièce de Tennessee Williams

25/26 mai. Concours hippique, pony

Toute l'année. Musée au Château. – Dernier mardi de chaque mois Foire

Zäziwil BE

15. Mai. Ref. Kirche: Duo Basiliensis und Simon Hill, Gesang

Zofingen AG

5. Mai. Stadtkirche: Orchesterkonzert

9. Mai. Trinermetten: Leichtathletik-Abendmeeting

11. Mai. Mehrzweckhalle: Georg Danzer und Band

24. Mai. Stadtkirche: Aargauer Symphonie-Orchester. Leitung: Urs Voegelin. Solistin: Verena Pfenninger, Klavier

27. Mai. Leichtathletik: Internationales Herrenmeeting

Zug

Mai–9. Juni. Kunsthaus: Aquarelle und Zeichnungen von Hermann Hesse («malen ist wunderschön»)

Mai–2. Juni. Museum in der Burg: Schenkungen, Ankäufe und Leihgaben seit 1977

3. Mai. Theater im Burgbachkeller: Musik und Poesie aus Schwarzafrika

8./9. Mai. Theater im Burgbachkeller: Flamenco-Inspiration mit Nina Corti

13. Mai. Theater-Casino: «Der Selbstmörder», Grotteske von A. Awerschenko, und «Frühere Verhältnisse», Posse von J. Nestroy

15. Mai. Theater im Burgbachkeller: Leseabend Helen Keiser

19. Mai. 4. Zugerberglauf

21. Mai. Theater-Casino: «Luisa Miller», Oper von Giuseppe Verdi

29. Mai. Kirche St. Michael: Ivan Sokol, Orgel

Das ganze Jahr. Fischerei-Museum. – Kantonales Museum für Urgeschichte. – Glaskunst-Atelier. – Jeden ersten Fr im Monat Handwerkermarkt

Zumikon ZH

1. Juni. Zumikerlauf

Zürich

Konzerte und Theater

1. Mai. Kirche St. Peter und Paul: Dörte Maria Packeiser, Orgel. – Tonhalle:

Nachmittagskonzert: Schweizer Jugend-Sinfonie-Orchester. Leitung: Andreas Delfs. Solisten. – Academy of St. Martin-in-the-Field. Leitung: Jona Brown. Solisten

4. Mai. Kirche St. Peter: Nachmittagskonzert Rudolf Bamer, Violine, und Janine Lehmann, Orgel

6. Mai. Liebfrauen-Kirche: Jan Jargon, Orgel

8. Mai. Kirche St. Peter und Paul: Bruno Oberhammer, Orgel

13. Mai. Liebfrauenkirche: Leopoldas Digrys, Orgel

15. Mai. Kirche St. Peter und Paul: Erich Vollenwyder, Orgel

16. Mai. Kirche zu Predigern: Himmelfahrts-, Pfingst- und Trinitatiskantaten von J. S. Bach

18. Mai. Werkstatt für improvisierte Musik: Werkstattveranstaltung zur Computermusik

19. Mai. Tonhalle: Royal Philharmonic Orchestra London. Leitung: Yehudi Menuhin. Solist: Felix Schmidt, Violoncello

20. Mai. Liebfrauenkirche: Ivan Sokol, Orgel

22. Mai. Kirche St. Peter und Paul: Olivier Eisenmann, Orgel

24. Mai. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solist: Heinrich Schiff, Violoncello

29. Mai. Kirche St. Peter und Paul: Felix Gubser, Orgel

1. Juni. Kirche St. Peter: Nachmittagskonzert Louise Pellerin und Heinz Holliger, Oboen, und Janine Lehmann, Orgel

Ausstellungen und Messen

Mai–29. Sept. Haus zum Kiel: Japanische

Holzschnitte aus der Sammlung des Rietbergmuseums

Mai: bis 27. Kunsthaus: Werke von Mario Merz

Mai: bis 19. Kunsthaus: Werke von Corsin Fontana und Hans Peter Weber

Mai: bis 17. Museum für Gestaltung:

Architektur – Energie – Natur

Mai: bis 12. Kunstgewerbemuseum:

Ausstellung der Abschlussarbeiten der Kunstgewerbeschüler. – Graphik-

Sammlung ETH: Ausdruck und Anruf, der expressionistische Holzschnitt

Mai: bis 5. Züspa: AN TIC 85, internationale Kunst- und Antiquitätenmesse. –

Kunsthaus: 36 Werke aus der

Sammlung Erna und Curt Burgauer

Mai: bis 4. Heimatwerk: Keramik von Willy Aebi

1.–5. Mai. Züspa: Zürcher Camping-

Ausstellung

22. Mai–21. Juli. Museum für Gestaltung:

Otto Rudolf Salvisberg, ein Architekt

zwischen Tradition und Moderne

Sport

5. Mai. Prof. Radstrassenrennen, Meisterschaft von Zürich. –

Saalsporthalle Allmend:

3. Internationales Budo-Meeting

15. Mai. 6. Zürcher Marathon

17.–19. Mai. Internationales Motor-

Veteranen-Rallye (Zürich–Bern)

1. Juni. Internationales Rad-

Strassenrennen Pruntrut–Zürich

2. Juni. Leichtathletik: Final Mannschafts-

Europacup, Damen

Diverses

Mai–Okt. Rosenhof: Jeden Do und Sa

Kuriositätenmarkt. – Bürkliplatz: Jeden

Sa Floh- und Raritätenmarkt

Mai: bis 22. Sechseläutenplatz: Circus Knie

21. Mai. 6. Züri-Brotmärt

Das ganze Jahr. Archäologische

Sammlung der Universität. – Atelier

Hermann Haller. – Ausstellung der

Johanna-Spyri-Stiftung. – Fraumünster

(Chorfenster von Marc Chagall). –

Geologische Sammlung ETH. –

Indianermuseum. – Kunstkammer zum

Strahof. – Kulturama. – Thomas-

Mann-Archiv. – Medizinhistorische

Sammlung der Universität. – Museum

der Zeitmessung. – Paläontologisches

Museum der Universität. – Pestalozzi-

Gedenkzimmer. – Schweizerisches

Landesmuseum. – Stiftung Sammlung

E. G. Bühle. – Wohnmuseum mit

Puppenmuseum Sasha Morgenthaler.

– Spielzeugmuseum. – Zoologischer

Garten. – Schweizerisches

Alpenbahnmodell. –

Sukkulentensammlung. – Schauhäuser

der Stadtgärtnerei. – Botanischer

Garten

Zurzach AG

4./5. Mai. Concours hippique

24. Mai. Ob. Kirche: Hochrheinisches

Kammerorchester

Zwillikon ZH

30. Mai. Abendstellauf

Liechtenstein FL

4. Mai. Gamprin: Konzert des

Musikvereins. – Triesenberg und

Vaduz: Frühjahrskonzert

10. Mai. Schaan: «Der Flug nach Milano»,

Cabaret

10.–18. Mai. Mauren: Internationales

Schach-Open-Turnier

11. Mai. Eschen: Kirchenkonzert. – Triesen:

Konzert der Harmoniemusik

18. Mai. Schaan: Rad-Zeitfahren

25. Mai. Balzers: Frühlingkonzert

26. Mai. Triesenberg: Konzert der

Harmoniemusik

1./2. Juni. Schaan: Jahrmart mit

Kinderfest

Für vollständige Programme und

nähere Angaben wenden man sich an

die lokalen Verkehrsbüros

Prière de demander les listes

complètes des manifestations, ainsi

que toutes informations

complémentaires aux offices de

tourisme locaux